# **MEALS DIRECT**

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ, У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ, имеющих программу от штата Пенсильвания. Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.



215-354-0844 1-888-349-8877 ВОЙНЕ

August 10, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com



АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ или ДРУЗЬЯМИ

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА 45-855-8850

**OVERTIME!** 

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS 1122 Street Road #204 MEDICAL·SURGICAL·COSMETIC Southampton PA 18966 215-999-SKIN (7546)

## **ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ** КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, **ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ** 



Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com

info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок Для пациентов без страховки - доступные цены



● JUSTA FARM SHOPPING CENTER ● 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 ● 215-969-9626 ● HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

# Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver

и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

**267<u>'</u>269<del>'</del>7598</u>** 



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

www. Insurancexchg.com



# ПОКУПКА И ПРОДАЖА ДОМОВ

GALINA SERGUEEVA

Binner & Sergueeva Team

215-201-6979 www.GreatPAhomes.com



# DON'T PAY RETAIL



**BEST PRICES! KITCHENS · BATHROOMS · FLOORING & MORE** 



1080 COMBINATIONS VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY **CABINET SETS** 

STARTING AT \$349

### FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fir your layout and budget.

### LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products



VANITY CABINETS STARTING AT \$199 **OVER 100 MODELS!** 

**MODERN** 





**215-745-7900** info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114 Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: 11am - 4pm

мы говорим ПО-РУССКИ

www.aaadistributor.com



Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm Чт. 9am - 6pm Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare и большинство страховок

8348 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

# Не боритесь с болью в одиночку

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
   ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И
   НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ

















www.independenthc.com

# **Independent Home Care Agency**

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЁСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению:

свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по залечиванию ран, язв, псориаза, экземы. Проведут реабилитацию на дому после операций

и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

# ЗВОНИТЕ НАМ!

Помогаем получить Waiver.
Программу по уходу на дому.
Мы привезём вам домой
молочные продукты, горячие
завтраки, обеды и ужины
совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service), вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

# КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсёстры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078 Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

215-354-0844





www.absolutetherapycare.com









№ 32 10 августа, 2022

www.northeastadc.com

# **Northeast Adult Day Care**

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

# **Northeast Adult Day Care –**

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

# У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

Дорогие украинцы, в эти тяжёлые для всех нас дни

мы с вами!

Мы приветсвовуем ВАС! Будем очень рады встретить

своих постоянных посетителей и вновь пришедших друзей, которым, без сомнения, очень понравится у нас!
Мы вернём вам хорошее

настроение после вынужденной изоляции, вернём позитив и радость жизни!









Приходите к нам в гости, чувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!

215-671-0200

# **HealthSmart**

# Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

# Леонид Более 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ ПРАКТИТИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИТИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАКТИ ПРАКТИ ПРАКТИКИ ПРАКТИКИ ПРАК

Board Certified in Internal Medicine Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

# Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

# Медформы

- Вождение грузовиков Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

**518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053** 

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040



### Левый беспредел

«Никогда еще в истории нашей республики Федеральное Бюро Расследований не проводило обыск в частной резиденции бывшего Президента. Именно это и произошло несколько минут назад. Что это значит? Первое. Это окончательное и решающее доказательство того, что для всех американцев, независимо от того, голосовали ли они за него, ФБР является политической полицией демократической партии и этой администрации. Не старика в Белом доме, который не в своем уме, а радикалов и идеологов, которые захватили власть в демократической партии. Второе. Важно для вас. Если они могут сделать это с Президентом Соединенных Штатов, человеком, который набрал семьдесят четыре миллиона голосов, они могут сделать это с вами, с кем угодно. И, наконец, самое важное, что они потерпели неудачу. Два импичмента, Комитет 6-го января, надуманные обвинения. Им не удалось остановить Президента Трампа, и они в отчаянии, потому что потерпели неудачу. Он будет участвовать в выборах. Это действие ФБР. Меррик Гарленд. Минюста и Белого дома доказало, что все это - объявление войны против мирных американских граждан, семидесяти четырех миллиона из них. Это не Америка. Оставайтесь сильными, мои друзья».

Себастьян Горка

### Россия – страна-террорист

Сенаторы США вновь призвали Белый дом объявить Россию спонсором терроризма. С таким предложением выступили демократ Ричард Блюменталь и республиканец Линдси Грэм. «Я полагаю, что администрация должна сказать России,

что мы делаем их изгоями, как Иран и Кубу», – заявил Блюменталь.

Блюменталь и Грэм заявили, что будут подталкивать Конгресс к принятию такого решения независимо от поддержки Байдена. Но надеются, что « президент сделает это добровольно».

### Борьба с банками

Штаты-производители энергии в Америке борются с банками, которые выступают против традиционной энергетики. Поскольку крупные банки поддерживают политику борьбы с ископаемым топливом, такие штаты, как Западная Вирджиния, отказываются вести с ними бизнес. "Мы не собираемся платить за наше собственное уничтожение, мы не собираемся субсидировать это", - недавно заявил Fox Business казначей штата Западная Вирджиния Райли Мур. Западная Вирджиния ввела тайм-аут для пяти финансовых компаний, в том числе BlackRock, Goldman Sachs и JPMorgan Chase, запретив государственным агентствам вести с ними дела, поскольку все банки призвали ограничить их связи с отраслью ископаемого топлива — сектором, который заплатил 769 миллионов долларов налогов штату Западная Вирджиния.

### Убит лидер "Аль-Каиды"

В Кабуле в ходе спецоперации США убит лидер «Аль-Каиды» Айман аз-Завахири. Вашингтон считал его причастным к теракту 11 сентября. Об убийстве аль-Завахири лично с гордостью сообщил Байден: «Справедливость победила!» Эта операция была задумана как один из способов хотя бы отчасти поправить катастрофический рейтинг нынешнего сидельца в Белом Доме. Талибы назвали американскую операцию нарушением международных норм.

# Снова Нагорный Карабах

Армия Азербайджана объявила о начале военной операции «Возмездие» в Нагорном Карабахе. «Был взят под контроль ряд других важных господствующих высот вдоль карабахского хребта Малого Кавказа. Подразделениями проводятся инженерные работы по созданию новых позиций и прокладке путей обеспечения. В рамках операции были уничтожены несколько боевых позиций армянских вооруженных формирований. В результате была уничтожена и ранена живая сила армянских вооруженных формирований, а также уничтожены несколько гаубиц, военные транспортные средства и большое количество боеприпасов», — заявили в Минобороны Азербайджана.

### Новости коротко

- Россия может разорвать дипломатические отношения с США. Об этом заявила официальный представитель МИД РФ Мария Захарова, сообщает «Интерфакс». Она назвала это ответом на возможное объявление Вашингтоном России «спонсором терроризма».
- Министр иностранных дел Италии Луиджи Ди Майо выступил с предложением учредить при парламенте нового созыва специальный комитет, который бы занимался расследованием возможных связей между итальянскими политическими партиями и Россией.
- Дела о взяточничестве и злоупотреблении доверием против Биньямина Нетаньяху разваливаются и показывают, что политики должны иметь иммунитет от уголовных расследований, пока они находятся у власти, заявила заместитель мэра Иерусалима и кандидат от Ликуда Флер Хасан-Наум.
- 5 августа Армия обороны Израиля провела контртеррористическую операцию против палестинского «Исламского

джихада» в Газе. В ходе операции был убит высокопоставленный командир «Исламского джихада» Тайсир аль-Джабари.

## Гадания перед выборами

Ожидается, что партия «Сионистский дух» Айелет Шакед преодолеет избирательный барьер, но лишь с трудом, набрав всего 3,5% голосов. Согласно опросу, блок, поддерживающий премьер-министра Яира Лапида, получит 52 места, а блок, поддерживающий лидера оппозиции Биньямина Нетаньяху, получит 58 мест без сионистского духа. Если «Сионистский дух» решит присоединиться к блоку Нетаньяху, это принесет этому блоку большинство в Кнессете и позволит ему сформировать правительство.

### Турцию предупреждют

Западные правительства все больше встревожены углублением экономических связей между Турцией и Россией, предупреждая о растущем риске того, что Турция может пострадать от карательных ответных мер, если она поможет России избежать санкций, сообщила Financial Times. Недавно Владимир Путин и президент Турции Тайип Эрдоган договорились активизировать сотрудничество в транспортной, сельскохозяйственной, финансовой и строительной отраслях.

### По результатам опросов

Объединенные результаты пяти опросов американской общественности, в которых приняли участие более 2 500 человек, показывают, что в то время как 4,4% респондентов сообщили, что член их семьи умер от Covid-19, 8,9% сообщили, что член их семьи умер в результате вакцинации против Covid. 8,6% заявили, что получили травму в результате вакцинации,

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper, Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

# РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

WWW.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский Дизайнер

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112 Huntingdon Valley, PA 19006 215-354-0844 \* 215-354-0842 215-240-4396 \* 1-888-349-8877 Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

- За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.
- К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по е-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

# Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

### ◆ Случаи заражения оспой обезьян продолжают расти

В Соединенных Штатах зарегистрировано более 5800 вероятных или подтвержденных случаев оспы обезьян. Случаи обезьяньей оспы продолжают расти. При этом Пенсильвания и Нью-Джерси занимают 8-е и 9-е места в стране по количеству новых случаев. По состоянию на вечер вторника Пенсильвания сообщила о 173 случаях, за ней следуют Нью-Джерси с 160. Хотя у CDC есть две вакцины от обезьяньей оспы, запасы ограничены, и прививки приберегаются для тех, кто заразился. Филадельфия, Бакс и Монтгомери подтверждают, что у них есть дозы для тех пациентов, которые подвергаются наибольшему риску. Оспа обезьян распространяется при близком контакте от человека к человеку. Лучший способ предотвратить оспу обезьян и все другие вирусы правильное мытье рук, особенно после пребывания в общественных ме-

# ◆ Вакцинация от оспы обезьян в Филадельфии

Департамент здравоохранения ладельфии заявляет, что получит тысячи дополнительных доз вакцины. но этого все равно будет недостаточно. Председатель комитета городского совета по общественному здравоохранению говорит, что в связи с ростом случаев заболевания обезьяньей оспой в Филадельфии и ограниченным количеством вакцин, министерство здравоохранения должно взять на себя ведущую роль в кризисе обезьяньей оспы. В настоящее время город получил 2625 доз вакцины против обезьяньей оспы. Чтобы увеличить запасы, департамент дает только одну дозу вместо рекомендуемых двух. Хотя вирус по-прежнему в основном встречается среди мужчин, имеющих половые контакты с мужчинами, сейчас он распространяется за пределы этого сообщества. В общей сложности город заявляет, что сможет вакцинировать 8600 филадельфийцев — намного меньше, чем необходимо.

# **♦** Пожарная служба округа Бакс и волонтеры собирают пожертвования для пожарных Кентукки

Бригады скорой помощи спешат раздавать воду в бутылках пострадавшим от наводнения в восточном Кентукки. Смертельное наводнение повредило системы водоснабжения, а чистой питьевой воды не хватает. Синоптики предупреждают, что в регионе ожидаются новые дожди. Пожарная часть округа Бакс Пенсильвании вносит свой вклад в помощь службам экстренного реагирования в Кентукки.

Усилия начались в воскресенье с публикации в Facebook, показывающей несколько пожарных частей Кентукки, пострадавших от наводнения.

Четыре дня спустя соседние компании из округов Бакс, Монтгомери и даже из Нью-Джерси — пожертвовали товары на сумму более 500 000 долларов. В общей сложности четыре грузовика отправились рано утром в пятницу, чтобы совершить 10-часовую поездку в Кентукки и лично доставить все собранные припасы. После разгрузки грузовики вернутся и не исключается вторая поездка с помощью.

# ◆ American Airlines сокращает количество рейсов из международного аэропорта Филадельфии

Это предупреждение для всех, кто планирует отпуск этой осенью. American Airlines сокращает рейсы в сентябре и октябре из международного аэропорта Филадельфии. Сокращения составляют около 2% рейсов на всю компанию. На местном уровне это означает, что в следующем месяце на 209 отправлений будет меньше, а в октябре — примерно на 379. American Airlines сообщает, что это все из-за пассажиропотока и проблем с персоналом. Авиакомпания заявляет, что, возможно, пересмотрит эти корректировки позже осенью.

# **♦** Оушен-Сити проводит второй этап набора спасателей

Пляжный патруль Оушен-Сити провел второй раунд отбора спасателей в рамках усилий по решению проблемы нехватки спасателей, затрагивающей пляжи и бассейны на берегу Джерси.

До прошлого года Ocean City Beach Patrol (OCBP) проводил отбор спасателей только в июне, но ответственный директор ОСВР сказал, что августовские отборы дают больше возможностей людям, которые хотят стать спасателями, но не могли этого сделать в июне. Он сказал, что им пришлось закрыть часть пляжей из-за продолжающейся нехватки спасателей. Августовские наборы помогут также им заполнить кадровые пробелы, когда некоторые из спасателей отправятся в колледж через несколько недель. Пробы включают в себя плавание, греблю на байдарках, бег на полмили и многое другое. Всем кандидатам должно быть 16 лет, и они также должны пройти собеседование.



# О «третьей» партии в США

В США появится «третья» партия и будет участвовать в выборах 2024 года. Членами нового политического объединения станут бывшие члены Республиканской и Демократической партий США, пишет Reuters.

Новая партия с названием «Вперед», должна привлечь избирателей, встревоженных «дисфункциональ-

ной двухпартийной системой Америки». Объединение сформируется через слияние движения Renew America Movement, партии Forward Party и организации Serve America Movement. Возглавят ее бизнесмен и бывший кандидат-демократ в президенты Эндрю Янг и экс-губернатор штата Нью-Джерси Кристин Тодд Уитман. Уже осенью лидеры партии посетят около 20 городов, где проведут серию мероприятий. А в 2024 году представители третьей силы намерены участвовать в выборах во всех 50 штатах. «Вперед» надеется стать центристской альтернативой республиканцам и демократам. Целями политического объединения является обновление «процветающей экономики» и предоставление американцам большей уверенности в работе правительства. В стране действуют еще 38 федеральных партий, которые практически не влияют на политику.

# По следам визита Пелоси

Факт о посещении Нэнси Пелоси Тайваня широко известен и обсуждался мировыми сми, выдвигавшими разные предположения о цели этого неожиданного визита. Основные догадки сводились к тому, что Америка, мол, тем самым подтвердила свою твердую приверженность союзническим обязательствам. Но, во-первых, нынешняя американская администрация уже успела продемонстрировать недорогую цену своим обязательствам по отношению, например, к Израилю и Саудовской Аравии. А, во-вторых, если бы условному Байдену действительно нужно было поддержать Тайвань против аппетитов Китая, это можно было успешно сделать и решительным дипломатическим заявлением, и отправкой давно обещанного и, главное, оплаченного Тайванем оружия. Так что что-то здесь не сходилось. Экономист и политический комментатор Андрей Илларионов в интервью высказал предположения, которые выглядят вполне правдоподобно. Он считает, что эта странный и неожиданный визит спикера нижней палаты Конгресса связан с тяжелым положением демпартии в преддверии ноябрьских выборов в Конгресс и следующих через два года президентских выборов. Нужна была громкая пиар-акция. Стратеги демпартии выбрали такой вариант. Двухчасовый телефонный разговор Байдена с Си 28 июля косвенно подтверждает договорняк: мы как бы смело посетим Тайвань, а вы как бы гневно его осудите и устроите показательные военные маневры.

Но есть еще одна интересная деталь, связанная с этим визитом и объясняющая, почему именно Пелоси вызвалась навестить островное государство. Дело в том, что муж Нэнси Пелоси Пол Пелоси специализируется на торговле акциями на бирже (пользуясь, как известно, противозаконной инсайдерской информацией, которую ему предоставляет его жена). Но среди его разнообразных бизнесов есть и торговля микрочипами, которые

большей частью производятся именно на Тайване. Вернувшись домой, Пелоси Пелоси заявила, что новое законодательство США (т.н закон о расточительной налоговой реформе, который демократы пытаются протолкнуть в Конгрессе), направленное на укрепление американской индустрии чипов для конкуренции с Китаем, «открывает большие возможности для американо-тайваньского экономического сотрудничества».

## Ситуация в Израиле

В Израиле вспыхнула очередная война с арабскими террористами, на этот раз с «Исламским джихадом» (ИД), базирующимся в Газе. ИД, как и Хизбалла в Ливане и Сирии — иранские прокси. Иран их подпитывает финансами и снабжает оружием. Израильской разведке стало известно, что Иран, воюющий с Израилем чужими руками, отдал приказ ИД начать ракетный обстрел еврейского государства. Израиль пошел на опережение и силами спецназа захватил двух выокопоставленных террористов, организаторов всех провокаций. ИД немедленно начал ракетный обстрел израильских городов, включая Тель-Авив. Согласно отчетам, террористы выпустили по Израилю 1100 ракет. 200 из них упали и разорвались в самой Газе, 97% сбил «Железный купол». Израиль точечно уничтожает инфраструктуру ИД. ХА-МАС, который управляет Газой, в эту войну не вмешался. Воюющие стороны при посредничестве Египта, вроде бы договорились о перемирии. При этом ИД выставляет ультиматум — освободить всех арестованных террористов. Посмотрим. прогнется ли временное израильское правительство под давлением Египта.

## Малява для Шольца

Владимир Путин пригласил к себе старинного друга Герхарда Шредера, чтобы передать через него «маляву» федеральному канцлеру Германии Олафу Шольцу. Через другого федерального канцлера — австрийца Карла Нехаммера — Путин в свое время передавал аналогичную «маляву» Владимиру Зеленскому. Простое послание из трех слов — «я вас уничтожу». Переданное через бывшего канцлера послание Шольцу тоже можно свести к трем словам — «я вас заморожу». Если не запустите «Северный поток — 2»

Почему для Путина так важен запуск газопровода, после нескольких лет препирательств и задержек? Да потому что в его голове много лет назад образовался стройный план, не имеющий ничего общего с реальностью: он приводит в «Газпром» эффективного менеджера Миллера, тот обеспечивает строительство «обходных» газопроводов, которые позволят отказаться от услуг украинской газотранспортной системы; Украина лишается транзитного статуса и газа вообще и сдается на милость победителя, а если не сдается, то ее можно будет легко завоевать, не прерывая при этом поставок газа. То, что существует газовый рынок, и Украина вообще сможет обойтись без российских поставок, то, что европейцы откажутся от «Северного потока — 2», вообще не входило в его планы. Но, как известно, если реальность не соответствует планам Владимира Путина, тем хуже для реальности.

Сейчас, когда все его планы накрылись, он продолжает настаивать на открытии «Северного потока — 2» и угро-

жает сокращением поставок. Его больше не волнуют ни прибыли «Газпрома», ни рухнувшая репутация надежности российского энергетического поставщика. Он озабочен только одним — наказать тех, кто разрушает прекрасную реальность, которую он себе придумал. Наказать украинцев, которые посмели сопротивляться его банде убийц и грабителей и не выходят с цветами навстречу насильникам. Наказать европейцев, которые посмели украинцам помогать, да еще и решили, что способны отказаться от российских энергоносителей, когда сами этого пожелают. Да не бывать этому! Когда к власти приходят люди с уголовным сознанием, вся политика превращается в стратегию наказаний. Конечно, Путину нужны деньги. Но спровоцировать энергетический кризис в Европе для него гораздо важнее, чем затыкать дыры в собственном бюдже-

Да, столкновение демократии и авторитаризма — это еще и борьба с жестокой глупостью. Демократии всегда труднее противостоять диктаторам. Но зато они живут в реальном мире и думают о последствиях своих действий. Авторитаризм проигрывает демократии вовсе не потому, что добро всегда побеждает зло. А потому что глупость неизбежно уступает разуму.

Виталий Портников

# Первый зерновой транспорт из Одессы пришел в Турцию

Судно с экспортным зерном, которое первым за время российского вторжения вышло из порта в Украине, благополучно достигло берегов Турции. Судно Razoni под флагом Сьерра-Леоне, вышедшее утром 1 августа из порта в Одессе, перевозит более 26 тысяч тонн кукурузы в Ливан. Сухогруз проинспектировала делегация Совместного координационного центра в Стамбуле, персонал которого состоит из россиян, украинцев, турецких сотрудников и представителей ООН. Из-за войны России с Украиной в заблокированных черноморских портах скопились миллионы тонн продовольствия. Киев обвинял в этом российскую сторону. Москва утверждала, что суда с зерном не могут выйти из-за украинских мин в акватории. Согласно последним сообщениям, еще четыре судна с кукурузой вышли из украинских портов. Они направятся в порты Италии, Китая и Турции.

# **ВСУ** перехватывают стратегическую инициативу

В Институте изучения войны считают, что Вооруженные Силы Украины перехватывают стратегическую инициативу и вынуждают Россию перераспределять силы и менять приоритеты усилий в ответ на украинские контонаступления. По данным ISW, Москва все чаще перебрасывает личный состав и технику в Херсонскую и запад Запорожской области, жертвуя захватом Славянска и Северска, которые они, похоже, оставили. Оккупанты также передислоцируют военную технику, в частности артиллерию и авиацию, в Крым из других регионов Украины. Однако в настоящее время российская арния, согласно мнению аналитика Марка Солонина, имеет некоторые успехи на южном и восточном фрон-

# **Демократы поощряют нелегальную миграцию**

Колорадо сделал огромный шаг

к тому, чтобы стать убежищем для нелегалов. В соответствии с законом. вступившим в силу 1 июля, больше не требуется законное проживание в США для получения местных пособий, профессиональных лицензий или разрешений на ведение бизнеса. Закон, подписанный губернатором Джаредом Полисом, делает льготы для нелегалов доступными, в том числе стоматологическую помощь, консультирование по вопросам психического здоровья и семейные услуги. Власти Денвера уже объявили, что больше не будут проверять законность пребывания в стране при выдаче бизнес-лицензий. Новый закон является частью более широких многолетних усилий демократов в Колорадо по снятию ограничений на ресурсы для нелегалов. В этом году штат согласился предоставить иммигрантам некоторую медицинскую страховку и упростил для старшеклассников-нелегалов возможность поступить в колледж штата. В 2021 году штат разрешил выделять федеральные выплаты тем, кто не проживает в США на законных основаниях. А в 2019 году штат расширил программу выдачи водительских прав нелегалам. Губернатор сказал, что необходимы дополнительные законодательные изменения и мощная образовательная кампания, чтобы объяснить населению политику поощрения нелегальной иммиграции.

# Упразднить министерство образования

Бывший министр образования Бетси Девос в очередной раз призвала к упразднению департамента, который она когда-то возглавляла. Она сказала, что любой, кто серьезно относится к сокращению численности федерального правительства, должен согласиться с сокращением Министерства образования. По словам бывшего министра образования, бюрократия делает все возможное, чтобы работать против интересов народа. Она утверждала, что департамент был создан в 70-х годах из-за коррупционной политической сделки. С тех пор, по ее мнению, это использовалось только для усиления власти профсоюзов учителей и других корыстолюбивых групп. "Я думаю об опыте работы в Департаменте образования и о том, насколько велика бюрократия", - объяснила Де-Вос. "И как трудно продвигать политику в условиях, когда подавляющее большинство людей на самом деле работают против вас".

# Политические преследования в США

Похоже, всех нас в Америке можно поздравить с еще одним шагом в сторону превращения в СССР. Теперь у нас есть политзаключенные, и у нас появился свой Павлик Морозов. Житель Техаса Гай Реффитт приговорен т.н. «комиссией 6 января» к семи годам за участие в акции протеста у Капитолия США. Он был осужден за ношение оружия на территории Капитолия США. Прокуратура потребовала приговорить Реффитта к 15 годам лишения свободы и объявить террористом, но судья отказал, сославшись на то, что тот никогда не доставал огнестрельное оружие из кобуры. Жена Реффитта, Николь, сказала, что она не удивлена, и заявила, что ее муж это только один из примеров политического преследования. Самое печальное в этой истории, что Реффитт был выдан своим сыном. Сын заявил, что абсолютно согласен с приговором.



# БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР ГЕННАДИЙ **ЛИНЕЦКИЙ** 

**ВЫПУСКНИК TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА** 

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- Деформированные косточки
- Артриты ног
- Пяточные шпоры
- Кожные заболевания ног
- Болезненные мозоли
- Плоскостопие
- Воспалённые вены
- Варикозные вены и отёки ног
- Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР, МЕДИКЕЙД (ACCESS), И ДР. СТРАХОВКИ

**ЗВОНИТЕ** 

215-333-9941

# ИНДИЯ ИЛИ КИТАЙ?

Многие из нас до сих пор смотрят на Китай, вторую по величине экономику мира, как на неоспоримого лидера среди основных развивающихся стран. В долгосрочной перспективе, однако, я ставлю на Индию, на то, что она проявится, как более значимая глобальная экономика.

Те, кто ослеплён Китаем, часто забывают, что значительная часть его стремительного роста до 2008 года была обусловлена переносом глобального производства из Европы и США, а не внутренне ориентированными действиями. Китайская экономика остаётся экспор-

тно-зависимой, её потребители дают только 38 процентов валового внутреннего продукта, что намного ниже уровня многих развивающихся и развитых стран. Китайские лидеры прилагают усилия для перехода к более внутренне ориентированной экономике. Они хотят, чтобы семьи тратили больше и откладывали намного меньше, чем сейчас. Китайцы откладывают на образование своих детей, на медицинское обеспечение и на пенсионные расходы, так как у них не существует эквивалента американской программы «Medicare» и закона о социальной защите. В 2010 году правительство Китая обещало базовое медицинское обеспечение для всех к 2020 году. Но базовое обеспечение осталось очень базовым. В некоторых сельских больницах медсестра является самым высококвалифицированным медицинским работником.

Китай в прошлом году увеличил ми-

нимальные зарплаты на 20-30 процентов для увеличения доходов потребителей и покупательской способности. Однако более высокая зарплата (особенно это заметно у фабричных рабочих, производящих товары для зарубежных компаний) оттягивает низко квалифицированные работы по производству в более дешевые места, такие как Вьетнам, Бангладеш и Пакистан. Более того, западные компании всё больше сопротивляются требованию о передаче технических знаний китайским партнёрам в счёт стоимости возведения производственных мощностей в Китае. Широко распространено убеждение, что в значительной степени китайские производители добились успеха благодаря такой добровольной передаче технологий или прямому воровству интеллектуальной собственности.

Китай недавно уменьшил план по реальному годовому приросту ВВП с 8 до 6,5 процентов. Эта цифра, вероятно, слишком высока, так как китайская политика «Одна семья — один ребёнок» ведёт к сокращению населения, особенно молодой рабочей силы. Количество людей от 15-ти до 24-х лет уже снижается, и планируется, что эта группа достигнет числа в 150 миллионов к 2030 году (сравните с 250 миллионами в 1990). В результате пик численности китайской рабочей силы в возрасте от 15-ти до 24-х лет наступил в 2014 году. Избыток рабочей силы в Китае увеличивал рост ВВП на 1,8 процента каждый год с 1970, но это сокращение к 2030 году уменьшит рост до 0,7 процента. В то же самое время улучшение условий в сельских районах снизили доступность дешёвой рабочей силы в городах на побережье.

В противоположность этому у Индии нет действующих ограничений на рост населения. Кстати, китайская политика «Одна семья — один ребёнок» теперь пересматривается в свете её негативных последствий для роста экономики

Несколько столетий британского колониального режима оставили Индию с энергичной демократией и парламентской формой государственного устройства. Так же, как и в США, такие виды институтов управления очень хорошо подходят для больших религиозно неоднородных стран, где центральное правительство ограничено в большей мере сильными штатами и слабыми коалиционными правительствами. Китай, однако, остаётся центрально-управляемым, так как коммунистическая династия Мао просто заменила династии прошлого.

Англичане также оставили Индии железнодорожную систему, которая позволила сравнительно легко перемещать людей и товары по этой громадной стране. И, конечно же, англичане дали Индии английский язык — очень полезный в сегодняшнем мире, являющийся объединяющей силой в стране с сотнями языков и диалектов. Индия также унаследовала судебную систему, сильно отличающуюся от китайских судов с засильем Коммунистической партии, которые не отказываются от показательных процессов. В Индии также расположен ряд огромных высокотехнологичных компаний, таких как Тата, которые могут конкурировать на мировой арене. Китай, между тем, сгибается под тяжестью контролируемых государством банков и других находящихся в государственной собственности очень

неэффективных предприятий, которые до сих пор производят значительную часть ВВП и дают работу четверти всей рабочей силы.

Компании из США и Европы выводят в Индию многие смежные сервисы и даже юридические и медицинские услуги. Аутсорсинг в настоящее время даёт около 69 миллиардов долларов годового дохода, что составляет четверть объема индийского экспорта. (Аутсорсинг в то же время является бичом экономики Запада). Индийские низкие зарплаты и навыки английского языка работников колл-центров предоставляют большие преимущества данной отрас-

Быстрорастущий средний класс ещё один важный фактор. 40 миллионов индийцев, или 38 процентов населения, имели в 2010 году годовой доход от 1000 до 4000 долларов, достаточный для того, чтобы допустить некоторые траты на своё усмотрение. Количество потребителей, имеющих такое количество наличности, по ожиданиям, достигнет 570 миллионов за десять лет.

Другая сильная сторона в том, что Резервный банк Индии относительно независим от влияния государства, в то время как Народный банк Китая полностью им контролируется. В Китае приказы о деньгах отдают политики, а не главные банкиры.

У Индии решительная и своевольная пресса в сравнении с управляемой государством китайской машиной пропаганды. В Индии расширяется использование интернета, хотя оно всё ещё очень мало по сравнению с США и даже с партнёрами по БРИК: Бразилией, Россией и Китаем.

Гэри Шиллинг

# История без прикрас

# К 83-ЛЕТИЮ НАЧАЛА 2-й МИРОВОЙ

Известно, что появление на вершине власти малограмотных и агрессивных людей всегда знаменовало начало зловещих событий. Появление неучей и маньяков, Сталина и Гитлера, есть прекрасное подтверждение этой мысли. Они вместе развязали чудовищную войну, унесшую 50 миллионов человеческих жизней и разрушившую половину Европы и СССР. Шестьдесят два государства участвовали в этой войне! Какую бы книгу, статью или учебник со-

ветского автора ни читали бы вы о Второй мировой войне, всегда в конце любой из этих работ вы прочитаете о «Всемирно- исторической победе советского народа над фашистской Германией»... Оставив без комментариев название «фашистская Германия», ведь она была не фашистской, а национал-социалистической, зададим себе вопрос, кто же разгромил Германию с её чудовищной политической системой и мощной армией? Один СССР сделал это или союз трёх великих держав Советского Союза, Америки и Великобритании?

Советские историки и писатели настойчиво избегали упоминания об этом союзе, а райкомовские лекторы и докладчики в красных уголках и воинских частях настойчиво и прямо говорили о том, что «союзники не воевали» и подтверждали эту ложь лживыми цифрами. Они говорили о том, что людские потери СССР в войне минимум в 20 раз больше совместных воинских потерь Англии и Америки. Факт сам по себе устрашающий и неоспоримый, только кто же так обосновывает Победу? Не говорят ли эти цифры о неумении советских командиров воевать? Красная Армия, намного превосходившая немецкую количеством танков, самолётов, артиллерии и бойцов, с 22 июня 1941 г. оказалась не армией, а вооружённой толпой плохо обученных, напуганных и потерявших управление людей. И не их в этом вина. Виноваты неграмотный, недоучившийся семинарист, не имеющий военного образования Верховный главнокомандующий Красной Армии и его банда! И почти все они имели только начальное образование! Этот семинарист истребил в конце тридцатых годов весь офицерский корпус высших командиров. Более 40 тыс. опытных и знающих военное дело людей! Об этом советском Верховном Главнокомандующем стоит сказать несколько слов. Не имея военного образования, не водивший в бой даже взвода, Сталин надел маршальские погоны и штаны с лампасами. А впоследствии присвоил себе неслыханное в Красной Армии звание Генералиссимуса, а заодно уже в 1945 г. звание Героя Советского Союза, не побывав даже на фронте! Его оппонент Гитлер, тоже Верховный Главнокомандующий, генеральских погон, однако, не надел и вообще не надевал военной формы. И хотя про него говорили некоторые генералы, что это «ефрейтор, укравший генеральские сапоги», Гитлер доблестно воевал в чине ефрейтора в Первую мировую войну и имел редкую для унтер-офицера награду Железный Крест. Когда же Гитлер присвоил себе звание Верховного, Черчилль немедленно

отменил подготовку покушения на Гитлера. Великий британец сказал: «Ради Бога пусть командует. Гораздо хуже, если Верховным станет у немцев опытный фельдмаршал, умеющий хорошо воевать». Сталин и накомандовал так, что чуть не погубил страну в 1941–1942 гг.

Появившиеся в последние 10-15 лет книги Виктора Суворова, Марка Солонина и Михаила Мельтюхова. честных современных военных историков, по выражению знаменитого философа и социолога Александра Зиновьева дают читателям «правильный разворот мозгов». Итак, ближе к делу! Кто и как победил Германию в войне 1939-1945 гг.? Кто начал войну? Когда она началась? Не все в России знают, что Вторая мировая война началась не 22 июня 1941 г! Не все знают, что эту войну развязала национал-социалистическая Германия вместе с СССР, напав на Польшу. Германия напала 1 сентября, а СССР 17 сентября 1939 г. И это совместное нападение явилось результатом тайного договора между Германией и СССР о разделе Европы. Мало кто знает, что закончилась Вторая мировая война 2 сентября 1945 г., а не 8-9 мая 1945 г. В мае капитулировала только Германия, а в сентябре и Япония. Но мы будем обсуждать ход так называемой в советской литературе Великой Отечественной войны СССР с Германией, которая действительно началась 22 июня 1941 г. и закончилась разгромом и капитуляцией Германии 8-9 мая 1945 г. Заметим, что Германия подписала свою капитуляцию перед тремя союзными государствами — СССР, США и Великобританией. Уже только по этой причине говорить о Всемирно-Исторической победе СССР некорректно. Правильно расставив все даты и соответствующие им события, займёмся теперь вопросом о том, как же союзники помогали Красной Армии в её смертельной борьбе за победу.

О ленд-лизе написано уже достаточно. Нас интересует сейчас иной вид помощи, незаметной неспециалистам, но весьма существенной. А начать всё же придётся со лживого и весьма распространённого в СССР и в современной России мнения, что союзники не воевали и боевыми действиями Советскому Союзу не помогали до самого открытия Второго фронта 6 июня 1944 г., когда армии США и Великобритании высадились в Нормандии. А точнее, на северном побережье Франции, именуемом Нормандией. Подобные высказывания в печати, в кино, в учебниках это заведомая ложь! Америка и Англия, а также многие страны Европы начали помогать СССР в начале 30-х гг. Конечно, небескорыстно. И не из сочувствия. Это был чистый бизнес! Но они создали в СССР тяжёлую промышленность, и прежде всего, военную! Во время знаменитой мировой депрессии СССР забыл о мировой революции и за всё платил золотом, а вернее жизнями миллионов погибших от гололомора своих граждан! По лицензиям и на построенных в основном Америкой 500 крупных заводах, работающих в три смены, уже в 1936-1940 гг. в гигантских количествах производились тракторы, танки. самолёты и автомобили. 95% важнейших предприятий СССР получили в эти годы западную помощь в виде закупленных технологий, оборудования, лицензий и технической экспертизы (авиационные моторы, шины, электрогенераторы, станки и прочее). А с 22 июня 1941 г. союзники, в основном Англия, начали помогать Советскому Союзу и военными действиями.

На самом деле Второй фронт открылся 1 сентября 1939 г. Вспомните о том, что расположена Англия на острове, и жила она веками за счёт морской торговли. На этом острове нет никаких полезных ископаемых, кроме угля. Не хватает своего продовольствия и сырья для промышленности. Без ввоза всего этого из своих колоний и других государств Англия существовать не может! Поэтому страна должна была иметь и веками имела мощный торговый флот и мощный военный флот соответственно для защиты своих торговых путей и, зная это, немцы ещё в Первую мировую войну пытались блокировать Англию с моря при помощи сотен подводных лодок. То же происходило и во Вторую мировую! До конца войны немцы построили более тысячи подводных лодок и топили торговые корабли общим водоизмещением в сотни тысяч тонн в месяц. До конца 1942 г. эти потери были так велики, что Черчилль не раз выражал серьёзную озабоченность ходом войны на море и даже сомневался в благоприятном исходе всей войны вообще.

Я не буду приводить ошеломляю-

щих цифр людских потерь и финансового ущерба, причинённого Англии немецкими подводными лодками. Их можно найти в соответствующих справочниках. Но я спрошу читателей, знают ли они, какое количество стали пошло на строительство этих сотен лодок? Сколько топлива, боеприпасов, драгоценной меди и свинца пошло туда же? Сколько тысяч немецких моряков плавало на них? Ведь всё это богатство и мощь могли бы пойти на русский Восточный фронт! А когда в начале 1943 г. англичане совместно с американцами начали топить десятки лодок в месяц, то их потери приходилось пополнять и, следовательно, эти пополнения опять же не попадали на восточный фронт, уже в виде танков, боеприпасов и людей. Немцам для защиты своих лодок и для нападения на конвои торговых судов, уже с августа 1941 г. шедших в Советский Союз с грузами Ленд-лиза, пришлось строить, кроме подлодок, дорогостоящие корабли, самолёты и терять их во множестве. Достаточно вспомнить гигантский немецкий линкор Бисмарк водоизмещением в 51 тыс. тонн и стоивший много миллионов марок, спущенный на воду в 1939 г. и потопленный английской эскадрой 27 мая 1941 г. И однотипный линкор Тирпиц, в боях не участвовавший и потопленный 12 ноября 1944 г. И это тысячи тонн стали и прочих материалов, которые непременно пошли бы на изготовление тысяч танков, пушек и стрелкового оружия для Восточного фронта. У немцев своей железной руды тоже не было, и они покупали и возили её морем из Швеции, а никель — из Финляндии. Понятно, что производство стали на импортном сырье не может быть неограниченным. Вес среднего танка около 30 тонн, вес средней подлодки — около 900 тонн. Сколько сотен танков смогли бы произвести немцы, не производи они столько подлодок, подсчитать не трудно.

И это ещё не всё! Германия вела непрекращающуюся воздушную войну с Англией и Америкой. В так называемой Битве за Англию, развернувшейся в английском небе с июля по октябрь 1940 г., Германия потеряла 1887 самолётов против 1023 английских. Эти потери убедили Гитлера в невозможности не только продолжать налёты, но и в невозможности высадки на английское побережье без господства в воздухе и на море. Можно представить себе, какая масса освободившихся немецких войск в случае поражения Англии обрушилась бы на СССР. Да и просто потеря 1887 боевых самолётов уменьшила на это число количество самолётов, бомбивших СССР. Но к воздушной войне мы ещё вернёмся. А если говорить о сухопутной войне союзников СССР с немцами, то следует сказать, что на самом же деле боевые действия на суше против немцев союзники СССР начали задолго до высадки в Нормандии. И начались эти действия в Северной Африке, где практически на голом пляже высадились войска союзников 8 ноября 1942 г. Эта высадка имела кодовое название «Факел» (Torch). Операция началась с кровопролитного боя с французской армией, ставшей союзницей нацистской Германии после позорной капитуляции в 1940 г. За первые шесть суток союзники потеряли убитыми и ранеными 2200 человек, а французы более

Советские источники говорят об этой операции как о второстепенной и незначительной, а чаще всего, не говорят вообще. И как всегда безбожно врут. Дело в том, что немецкая армия фельдмаршала Эрвина Роммеля, одного из самых талантливых немецких командующих, совместно с итальянской армией рвалась к Суэцкому каналу и Александрии. Если бы этот захват удался, то Великобритания лишилась бы важнейшего пути снабжения нефтью и не только нефтью. По каналу шли корабли с товарами из Индии и остальной Азии. Вряд ли Великобритания смогла бы продолжать войну, захвати немцы Суэцкий канал. Операция «Факел» имела решающее значение!

А самое начало активных боевых действий следует отнести к осени 1940 г., когда итальянская армия вступила в войну на стороне немцев в Африке. Не вдаваясь в подробное описание боевых действий, я укажу только на то, что 13 мая 1943 г. немецкая и итальянская армии в Северной Африке были разгромлены армиями Англии и США. И всего немцы и итальянцы вместе потеряли убитыми, ранеными и пленными 250 тыс. человек с тысячами танков, самолётов и артиллерийских орудий. Если эту победу считать незначительной, то почему же разгром в Сталинграде такой же 250-тысячной армии фельдмаршала Фридриха Паулюса советская историография считает выдающейся победой? Она таковой и была, но зачем же обманывать читателя? Ведь капитуляция Паулюса в Сталинграде произошла 2 февраля 1943 г., т.е. всего за три с половиной месяца до разгрома армии Роммеля! Представьте, что могло случиться, если бы 250-тысячная армия Роммеля воевала не в Африке, а на Сталинградском или Донском фронте! Разве грандиозные бои в Северной Африке нельзя считать открытием Второго фронта по их масштабам и немецким потерям, сравнимыми со Сталинградской битвой? Безусловно, можно и нужно!

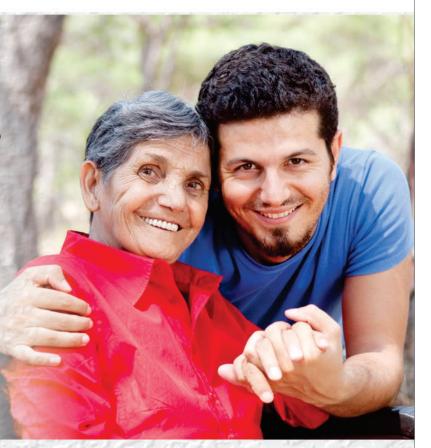
Марк Зальцберг Окончание следует

# theseniors.com CARE & HELP HOME CARE AGENCY

# Обслуживаем районы greater Philadelphia

в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами стандартами (CHAP Accredited Agency)

- Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;
- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогу принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

# БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ -

Зарплата -

- оплачиваемый отпуск,

• - больничные и сверхурочные, - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

# ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу.

Для не имеющих сертификата Home Health Aidобучаем и сразу трудоустраиваем.

звоните нам прямо сейчас 267-277-2800

и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

Бесплатно доставим прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ

и молочные продукты

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперёд.

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания Если пока у вас такой программы нет окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



# В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

# Доктор Влад советует

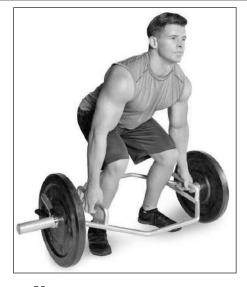
У нас в Чикаго, да и по всей Америке очень популярны тренировки и целые общества, которые практикуют лазание по канатам, веревочным лестницам, дикие обезьяньи прыжки и так далее. Статья, как раз об этом, но не только. Я там комментирую немного, как обычно, курсивом, поскольку сам тренируюсь ежедневно и постоянно пробую новое, свеженькое, чтобы не заскучать.

Сегодня многие обращаются к нашему животному опыту, чтобы вернуть утраченные силы человеческого организма. Ниже вы найдете секреты здоровья, которые мы можем перенять у животных.

### Бессердечная эволюция

Наше тело приспособлено к постоянному выполнению таких движений, о которых мы часто даже не задумываемся. Ноги человека гораздо больше пригодны для лазания, чем для ходьбы, а руки больше пригодны для хватания и драки, чем для печатания текста на клавиатуре. В этом несоответствии и кроется главная проблема сегодняшнего человека, который рожден для жизни в дикой природе, а проводит ее в тепличных условиях с минимумом трудозатрат.

В этом отношении россиянам проще, чем американцам, особенно тем, у кого нет автомобиля. Вспоминаю, как я в Саратове каждый день ездил на работу в свою детскую поликлинику в переполненном автобусе. Это ж сафари настоящее!



### Утраченные движения

Охота и собирательство — то, чем занимались наши предки в доисторические времена. Эти задачи требуют сложного диапазона движений — ползание, лазание, спринт, подтягивание и прыжки. Все это было необходимо для того, чтобы получить ужин и не умереть с голоду.

Наши модели движения стали более предсказуемыми с появлением сельского хозяйства. После промышленной революции, люди стали двигаться еще меньше, зато стали есть гораздо обильнее. Все это приводит к явной деградации, остановить которую можно только собственными силами.

Есть очень простое упражнение, которое называется «прогулка фермера». В обе руки берете что-то тяжелое (по ведру с водой!) и просто ходите туда-сюда. Американцы даже придумали специальный гриф для штанги, чтобы не ходить с ведрами. Вот он, посмотрите.

# СЕКРЕТЫ ЗДОРОВЬЯ

### Деградация тканей

Наши тела не созданы для того, чтобы быть неподвижными. Стихия человека — движение. В нем же кроется секрет здоровья. Это значит, что любой застой ведет к деградации ткани. За годы сидячей работы это превращается в хронические заболевания, которые и становятся причиной преждевременной смерти.

Можно и нужно заниматься спортом, даже когда сидите в офисе, полно таких упражнений. В интернете можно найти массу рекомендаций, например: «Как можно накачать пресс в офисе, прямо на рабочем месте«. А вот еще одна, если у вас строгий шеф: «Незаметная физзарядка на рабочем месте«.

### Микротренировки

Чтобы вернуть себе здоровье молодого энергичного человека, нужно, прежде всего, отказаться от привычной модели тренировок. Это значит, что часовая тренировка по вечерам три раза в неделю совсем не то, что вам нужно. Нужно совершать микросессии в течение всего дня, не отказываясь от утренней тренировки. Все возможные паузы в рабочем графике нужно заполнять растяжками, прогибами и прочими движениями, которые только можно придумать.

Я вот недавно об этом и написал. Еще советую завести себе эспандер для кистей, можно в виде мячика. Таких эспандеров полно сейчас продается.

### Восстановление животной гибкости

Только комплексные тренировки, направленные на освоение примитивных движений, способны продлить жизнь и вернуть крепкое здоровье. Запустить естественные защитные механизмы — задача каждого, кто занимается спортом. Пробуйте ползать, передвигаться на корточках, прыгать из положения сидя — осваивайте тело, как осваивают его младенцы, открывая новые способности ваших суставов.

Если про гибкость, то можно освоить несколько йоговских асан. Еще есть такая программа, называется пилатес, попробуйте. может и понравится!

### Утренняя практика

Само слово «тренировка» звучит достаточно скучно, и мы предлагаем заменить ее термином «практика». Такая точка зрения меняет подход и позволяет расширить возможности вашего тела. Особенно полезна утренняя практика — несколько подходов отжиманий, приседаний и растяжка дадут сигнал всем частям тела и запустят новые механизмы адаптации.

Да, я с декабря месяца прошлого года ни одного дня не начинал без разминки. Поверьте на слово, очень хорошо заряжает. Особенно когда сперва силовые, потом кардио. У меня вот прямо сейчас пульс 60, точно как секундная стрелка. А раньше в покое был, как у всех — 72. Это только от кардиотренировок, я в этом не сомневаюсь. У меня это беговая дорожка.

Источник: Trendymen.ru Доктор Владимир Ячменников

# ГРАНАТ

Гранат представляет собой кустарник или ветвистое дерево высотой до 6 м.

незнакомец

Цветки колокольчиковые двойные и одиночные, оранжево-красного цвета, достигают 4 см в диаметре. Плоды — крупные шарообразные, внутри делятся 9–12-ю перепонками, образовывая гнезда. В каждом гнезде по два ряда зерен, в которых семена обернуты в сочную съедобную мякоть — пульпу.

Выбирая гранат, обратите внимание на кожуру: у спелого плода корочка должна быть чуть подсушенная и немного обтягивать зерна. Если же корочка гладкая — гранат недоспелый. Помимо корки обращайте внимание на «попку» граната — место, где рос цветок: там не должно быть зелени. Он должен быть твердым на ощупь. Если мягкий — значит, он был побит в дороге, подгнил или подморожен.

Внимание: гранатовый сок категорически противопоказан при язвенной болезни желудка и гастрите с повышенной кислотностью желудочного сока. Пить его можно только разбавленным водой, так как в нем содержащиеся очень много кислот, что вызывает раздражение желудка.

Его не рекомендуется пить детям

до 1 года. Сок так же может разъедать зубную эмаль, поэтому рекомендуется после его принятия чистить зубы или пить сок разбавленный водой.

Но все же пользы от него значительно больше.

# 10 причин есть гранат

- 1.Повышает гемоглобин. Самое известное свойство граната борьба с анемией. При малокровии употребляйте разведенный гранатовый сок по 0,5 стакана 3 раза в день за 30 минут до еды в течение 2 месяцев.
- 2. Снижает давление. Зернышки граната очень мягко снижают артериальное давление у гипертоников. А перепонки из плодов граната, высушенные и добавленные в чай, помогут успокоить нервную систему, избавиться от тревоги, наладить ночной сон.
- 3. Повышает активность гормонов. В косточках граната содержатся масла, которые восстанавливают гормональный баланс в организме. Поэтому не выплевывайте гранатовые семечки их нужно съедать, особенно если болезненно переносите месячные, у вас головные боли или климакс.
  - 4. Дезинфицирует рот и горло.



Водный отвар из кожуры граната или его сок применяют для полоскания горла (при ангине и фарингите), полости рта (при гингивите и стоматите). Дубильные вещества снимают боль, а органические кислоты уничтожают инфекцию.

- 5. Заменит инсулин. Плоды граната одни их немногих сладостей, которые не только допустимы, но и полезны диабетикам. Для этого употребляйте по 60 капель сока 4 раза в день до еды. Уже на 3-й день у вас существенно снизится уровень сахара в крови.
- **6. Выводит радиацию.** Сок граната очень полезен всем, кто работает с радиоактивными изотопами или живет в зоне повышенной радиации.
- 7. Вылечит кожу. У вас жирная кожа, угри или гнойные высыпания? Сделайте маску из слегка поджаренной, толченой кожуры граната со сливочным или оливковым маслом. Храните ее в холодильнике и наносите на кожу не чаще 2 раз в неделю. А порошком из высушенной кожуры можно эффективно лечить ожоги, трещины и царапины.
  - 8. Изгоняет глисты. Кора спело-

го граната содержит алкалоиды пельтьерин, изопельтьерин и метилизопельтьерин, которые обладают сильным противоглистным действием. Чтобы избавиться от глистов, настаивайте 40–50 г измельченной коры в 400 г холодной воды в течение 6 часов, а затем прокипятите на медленном огне, пока не выпарится половина жидкости. Остывший отвар процедите и выпейте в течение часа мелкими порциями. Спустя час выпейте слабительное, а через 4–5 часов сделайте клизму.

- 9. Останавливает диарею. Кора и плоды граната обладают вяжущим свойством, поэтому их используют против поноса, колита и энтероколита. Взрослым нужно высушить, измельчить кору и принимать по щепотке 3 раза в день после еды, а детям с этой целью можно давать свежеотжатый сок, разведенный наполовину водой. В случае инфекционной диареи, полифенолы, содержащиеся в кожуре граната, эффективно уменьшают рост дизентерийной палочки и других возбудителей.
- 10. Снимает воспаление. При различных воспалительных заболеваниях (почек, печени, ушей и глаз, суставов, гинекологических органов) помогает отвар коры граната. Приготовьте его так: 2 чайные ложки измельченной коры залейте 1 стаканом горячей воды, прокипятите на водяной бане 30 минут, процедите, отожмите и разведите наполовину кипяченой водой. Принимайте по 50 г 2–3 раза в день за 30 минут до еды.



# **FOOD** MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm Sun: 9am - 8pm

**Assorted Tomato** 

from \$1.49

Avocado Oil

\$9.99

\$13.99

GrapeOla

per lb

215-315-8497

Hamptonmarket.com

европейским и американским супермаркетом

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

# устовские СКИ.





**BBQ** 

Pork Ribs

\$7.99



Rack of Lamb 25.99 per lb

\$45

per

piece



Stuffed Pork crown roast

\$9.99 per lb





\$59.99 each (0,5 kg)







\$7.49 \$9.99

**Dragon heart plums \$1.99** per lb save \$0.58

Watermelon seedless



\$4.99 each

save \$0.50



**30**%







Roasted duck stuffed

with apples













VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse** to Supervise Home Health Aides.

\$2.99

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware,

and Bucks Counties. Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день. гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами *устанавливаете* свой график!

> Звоните Ирине или e-mail resume to **Equal Opportunity Employer**



VitaCare Home Health Agency is looking for a Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality

who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

> You will be vour own boss!!!

Call Irina or e-mail your Resume



vitacare2003@comcast.net

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

 $\phi$  сли вам за 50

# живем насыщенной жизнью

Выход на пенсию считается новым жизненным этапом, в котором происходит множество перемен. Жизнь пожилых людей состоит не только из потерь и расстройств. Чтобы избежать частых стрессов, депрессий, предотвратить проблемы со здоровьем, люди в пожилом возрасте

№ 32 10 августа, 2022

прикладывают большие усилия. Конечно, среди тех, кто перешагнул рубеж шестидесятилетнего возраста, есть больные люди. В этом случае важно не запускать недуги, своевременно обращаться за помощью в медучреждения и не падать духом.

Болезни, экология, недостаток материальных возможностей, — все это может влиять на физическое и моральное состояние пенсионера. Представители сдтаршего возраста иногда чувствуют себя несчастными, не только из-за того, что уровень пенсий, совсем не тот, который бы хотелось видеть. Также на настроение влияет отношение общества. Советы старших часто отвергает молодежь, а сами пенсионеры в эру стремительных технологий не поспевают за их развитием. Однако не стоит забывать о других возможностях этого возраста. В этот жизненный период пожилым людям нужно концентрировать свое внимание не на негативном, а на приятных эмоциях. Нужно поддерживать общением, можно отправиться в путешествие, заняться любимым хобби, для которого теперь есть достаточно



времени. Семейные отношения для пенсионеров также важны. Внуки, как правило, доставляют радость дедушкам и бабушкам.

К сожалению, в этом возрасте уже не получится все также активно справляться с делами, как в молодости. Однако это не повод хандрить, ведь прежние дела можно выполнять, просто снизив скорость. Нужно с достоинством воспринимать то, что вы уже не обладаете такой скоростью реакции, более подвержены заболеваниям. Активная здоровая жизнь поможет избежать всех проблем, чувствовать себя бодрым и энергичным, быть в прекрасном расположении духа, дарить окружающим положительные эмоции, и найти свое место в жизни, хотя и в новом статусе. Именно такие качества человека должны быть у пенсионера, чтобы он был счастливым.

Довольно часто встречаются жизнерадостные, здоровые, веселые



и успешные люди, возраст которых — давно за 60. Секрет активного и жизнерадостного человека в преклонном возрасте: здоровое питание, хороший сон, а также активный образ жизни, что означает регулярные занятия спортом, путешествия. Есть и другие дела, которые не дают заскучать. Пожилой возраст — это не время для уныния и концентрации своего внимания на проблемах со здоровьем. Как написал в свое время известный остроумец и житейский философ Козьма Прутков: «Если хочешь быть счастливым, будь им».

Питание является важным параметром в этой возрастной категории. Нужно отказаться от вредной пищи (соленой, жирной, жареной), добавить в рацион овощи, фрукты, а также продукты, содержащие много витаминов и минералов. Здоро-

вые люди всегда довольны жизнью. Поэтому стоит делать утреннюю гимнастику, контролировать свое здоровье и регулярно проходить медицинский осмотр. Профилактика болезней — лучший способ навсегда забыть о них.

Как мы уже сказали, очень важны положительные эмоции. Это важно, конечно, для всех людей, но к людям старшего возраста это имеет прямое, непосредственное отношение. Просто дело в том, что не очень молодые люди имеют большую склонность к негативным мыслям. Зигмунд Фрейд сказал: «При каждом утреннем пробуждении мы как бы рождаемся заново». Поэтому старайтесь лечь в кровать, отбросив все дурные мысли и негативные эмоции, чтобы утром проснуть обновленным и свежим для нового чудесного дня.



Рассказанная ниже история не обязательно 100-процентная правда — критики нашли в ней хронологические и фактические несовпадения. Но если это — легенда, то легенда, согласитесь, красивая.

О любви Владимира Маяковского к Лиле Брик все помнят по двум причинам: с одной стороны, то была действительно великая любовь великого поэта; с другой — Лиля Брик со временем превратила статус любимой женщины Маяковского в профессию. И уже никому не давала забыть об их странных и порой безумных отношениях, о букетике из двух рыжих морковок в голодной Москве, о драгоценном автографе Блока на только что отпечатанной тонкой книжечке стихов, — обо всех иных чудесах, которые он подарил ей. А ведь Маяковский творил чудеса не только для нее одной, просто о них постепенно забыли. И, наверное, самая трогательная исто-

# Цветы от Маяковского

рия в его жизни произошла с ним в Париже, когда он влюбился в Татьяну Яковлеву.

Между ними не могло быть ничего общего. Русская эмигрантка, точеная и утонченная, воспитанная на Пушкине и Тютчеве, не воспринимала ни слова из рубленых, жестких, рваных стихов модного советского поэта, "ледокола" из Страны Советов. Она вообще не воспринимала ни одного его слова, - даже в реальной жизни. Яростный, неистовый, идущий напролом, живущий на последнем дыхании, он пугал ее своей безудержной страстью. Ее не трогала его собачья преданность, ее не подкупила его слава. Ее сердце осталось равнодушным. И Маяковский уехал в Москву один.

От этой мгновенно вспыхнувшей и не состоявшейся любви ему осталась тайная печаль, а нам — волшебное стихотворение "Письмо Татьяне Яковлевой"

Ей остались цветы. Или вернее — Цветы. Весь свой гонорар за парижские выступления Владимир Маяковский положил в банк на счет известной парижской цветочной фирмы с единственным условием, чтобы несколько раз в неделю Татьяне Яковлевой приносили букет самых красивых и необычных цветов гортензий, пармских фиалок, черных тюльпанов, чайных роз, орхидей, астр или хризантем. Парижская фирма с солидным именем четко выполняла указания сумасбродного клиента, и с тех пор. невзирая на погоду и время года, из года в год в двери Татьяны Яковлевой стучались посыльные с букетами фантастической красоты и единственной фразой: "От Маяковского".

Его не стало в тридцатом году — это

известие ошеломило ее, как удар неожиданной силы. Она уже привыкла к тому, что он регулярно вторгается в ее жизнь, она уже привыкла знать, что он где-то есть и шлет ей цветы. Они не виделись, но факт существования человека, который так ее любит, влиял на все происходящее с ней: так Луна в той или иной степени влияет на все живущее на Земле только потому, что постоянно вращается рядом. Она уже не понимала, как будет жить дальше — без этой безумной любви, растворенной в цветах.

Но в распоряжении, оставленном цветочной фирме влюбленным поэтом, не было ни слова про его смерть. И на следующий день на ее пороге возник рассыльный с неизменным букетом и неизменными словами: "От Маяковского". Говорят, что великая любовь сильнее смерти, но не всякому удается воплотить это утверждение в реальной жизни. Владимиру Маяковскому удалось. Цветы приносили в тридцатом, когда он умер, и в сороковом, когда о нем уже забыли. В годы Второй Мировой, в оккупированном немцами Париже она выжила только потому, что продавала на бульваре эти роскошные букеты. Если каждый цветок был словом "люблю". то в течение нескольких лет слова его любви спасали ее от голодной смерти.

Потом союзные войска освободили Париж, потом она вместе со всеми плакала от счастья, когда русские вошли в Берлин — а букеты все несли.

Посыльные взрослели на ее глазах, на смену прежним приходили новые, и эти новые уже знали, что становятся частью великой истории любви. И уже как пароль, который дает им пропуск в вечность, говорили, улыбаясь улыбкой заговорщиков: "От Маяковского".

Цветы от Маяковского стали теперь и парижской историей. Советский инженер Аркадий Рывлин услышал эту историю в юности от своей матери и всегда мечтал узнать ее продолжение. В семидесятых годах ему удалось попасть в Париж. Татьяна Яковлева была еще жива (умерла она в 1991 году), и охотно приняла своего соотечественника. Они долго беседовали обо всем на свете за чаем с пирожными. В этом уютном доме цветы были повсюду — как дань легенде, и ему было неудобно расспрашивать седую царственную даму о романе ее молодости: он полагал это неприличным.

Но в какой-то момент все-таки не выдержал, спросил, правду ли говорят, что цветы от Маяковского спасли ее во время войны?

— Разве это не красивая сказка? Возможно ли, чтобы столько лет подряд...

— Пейте чай, — ответила Татьяна, пейте чай. Вы ведь никуда не торопитесь?

И в этот момент в двери позвонили. Он никогда в жизни больше не видел такого роскошного букета, за которым почти не было видно посыльного, букета золотых японских хризантем, похожих на сгустки солнца. И из-за охапки этого сверкающего на солнце великолепия голос посыльного произнес: "От Маяковского".

У рассыльных привычный труд, — Снег ли, дождик ли над киосками, — А букеты его идут Со словами: от Маяковского. Без такого сияния, Без такого свечения Как не полно собрание Всех его сочинений. Стихи Аркадия Рывлина



АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- √ 46 Лет успешной практики
- Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

# СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- •Травмы в результате падения
- Оформление завещаний



Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - БЕСПЛАТНО Нашофис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:

8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

**215-564-1866** в дневное время

215-322-0235 в выходные дни вечернее время, чтобы назначить встречу.

Оставьте сообщение

# МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

# KAL

The Law Offices of Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

Социальное обеспечение Иммиграционное право Корпоративное право Семейные конфликты Криминальное право Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES FREE CONSULTATION NO RECOVERY-NO FEE 215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

# ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

# DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL SURGICAL COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук

# РОМАН БРОНФЕНБРЕ

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology Доктор практикует в Upenn, одном из лучших госпиталей Филадельфии



**ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ**• Мы можем диагностировать рак кожи на самой **УСЛУГ** 

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- ранней стадии



# TONI BRONFENBRENER

CRNP. FNP-C **Nurse Practitioner** 

**1122 Street Road, #204** Southampton, PA 18966 www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

# BAPBAPU BOPOT

- Чудище обло! кричит один умник.
- Нет, чудище стозевно,отвечает ему другой.
- Ерунда! возражает третий знаток. Чудище озорно и огромно!
- Остыньте, господа, глубокомысленно замечает четвертый. Согласно классическому определению, чудище просто лаяй!

Этот воображаемый спор вспоминается мне всякий раз, когда я натыкаюсь – как в Сети, так и в печати – на утверждения о «разных левых». Мол, в Израиле под левачеством имеется в виду позиция в

территориальном конфликте с арабами, в Штатах – леволиберальный прогрессизм, в Германии – зеленая борьба с глобальным потеплением и в защиту иммигрантов, а в Швеции – принцип «справедливого распределения», при том, что «согласно классическому определению», речь идет прежде всего о собственности на средства производства. И поэтому, мол, говоря о левых, участники спора чаще всего не знают, о чем говорят.

Когда я слышу подобную чушь, мне хочется взять пыльный мешок и хорошенько стукнуть им по говорящей голове, дабы посмотреть, откуда выйдет больше пыли – из головы или из мешка. Потому что чудище – одно. Чудище одно повсюду – и в Израиле, и в Европе, и в Америке. Чудище одно – обло, озорно, огромно, стозевно и лаяй - то есть всё сразу, одним скопом. Возможно, не все участники сегодняшнего гей-прайда выйдут завтра на демонстрацию против депортации нелегалов, а послезавтра - на марш «мира и прогресса», но база всех этих процессов, их глубинная суть и идеологическая основа – ОДНА.

Прекрасной иллюстрацией этому выглядит (в том числе) репортаж корреспондентки журнала The National Interest Джарретт Степман с конференции «Социализм-2019», которая состоялась в фешенебельном чикагском отеле Hyatt. Общенациональный съезд идейного ядра американских соци проходил под лозунгом "No Borders, No Bosses, No Binaries" (B пояснении тут нуждается лишь последнее "No" - под «бинарностью» левые имеют в виду былую устойчивость некогда незыблемых дихотомий: мама-папа, мужчина-женщина, плохо-хорошо, высоко-низко, дозволено-запретно... и т.д., и т.п.)

Не уверен, что делегаты съезда посягали на авторитет своих идеологических боссов (Bosses) или на охраняемые внушительным швейцаром границы отеля (Borders). Но что касается «бинарности» (Binaries), то тут борьба развернулась вовсю: на дверях прилегающих к конференц-залу туалетов были тщательно заклеены буржуазные «Эм» и «Жо» вместо них красовалась гордая табличка "Gender neutral" (типа, «оправляйся где придется»). Вдохновленные первым успехом, организаторы даже закрепили над одной из уборных триумфальную надпись: "This bathroom has been liberated from the gender binary!"

Но оставим курьезы и перейдем собственно в зал, чтобы послушать откровения теоретиков. Степман особо отмечает огромное количество портретов Карла Мракса, красные флаги, серпо-молотные значки, чегеварные футболки и прочий до

боли знакомый социалистический трэш. Нынешние социки по-прежнему относятся к своему бородатому пророку с немеркнущим пиететом – редко какое выступление на съезде обошлось без славословий в адрес мраксизма и его основоположников. Вместе с тем можно было ясно различить несколько отчетливых идеологических трендов. О них мы и поговорим сейчас.

1. Обло. Конечно, левый мейнстрим в виде убеленного сединами кандидата в президенты Берни Сандерса и других осторожных на язык политиканов пока еще дистанцируется от «тоталитарных искажений» благой социалистической идеи. На первый план выдвигается прежде всего «шведская модель» - но это лишь внешняя сторона дела. Жесткое идеологическое ядро социков (а именно его представители задавали тон на чикагской конференции) не оставляет сомнений в твердой приверженности «генеральной линии партии» - со всеми свисающими с этой линии прибамбасами в виде обобществления, экспроприации, «справедливой» диктатуры, слома капиталистической «системы» и тому подобных игрушек.

Помните у Галича: «Восвояси уходит бронзовый, но лежат, затаив-шись, гипсовые»? Портреты усатого вурдалака, стыдливо перенесенные в кладовки из красных углов кибуцных столовых, по-прежнему ждут своего часа... Чикагские «товарищи» (по словам Степман, на съезде превалировало обращение «камрад») еще немного стесняются неизбежных ассоциаций со Сталиным. Мао и Кастро, но именно что «немного». Не за горами и реставрация - сначала частичная, а затем, дай Мракс, и полная. Ведь идеологическая основа, взрастившая как Сандерса, так и Сталина, – одна и та же: звучавшие с чикагской трибуны клятвы верности «классическому мраксизму» не оставляли в этом никаких сомнений.

2. Озорно. Но революционный захват власти еще надо подготовить; пока же Социализм-2019 призвал сосредоточиться на более доступных направлениях. Одно из них - разрушение «буржуазной семьи», трансгендерство, половой «нонконформизм» и прочие забавы того же рода. Как это связано с бородой Карла Мракса? Оказывается, напрямую: по утверждению ключевой докладчицы (акушерки-надомницы), семья лишь закабаляет женщину. Беременность с точки зрения современного мраксизма представляет собой инструмент подавления и эксплуатации, на долгие годы выбрасывая женщину из производственного процесса. По сути, деторождение - не более чем насильственная реализация половой «бинарности»!

Трансгендеры, таким образом, самим фактом своего существования выражают протест против вопиющей «репродуктивной несправедливости» (запомните этот новый термин – ему еще звучать и звучать) и значит, являются естественными союзниками феминизма. Друзья - те, кто еще полагает, что «левость бывает разной» - перечитайте два предыдущих абзаца, где самими социками в два счета начертана предельно ясная связь между, казалось бы, абсолютно несвязуемыми темами (от «экономического» мраксизма - к крайнему феминизму - а затем и к трансгендерству, геям и проблемам половой идентичности). Вечь идет о глубоко выношенном и внутренне обоснованном убеждении, об одном из превалирующих ныне принципов левой идеологии. Придя к власти, социки получат возможность навязывать эти гадости силой – и уж конечно, не преминут ею воспользоваться. Пока же они протаскивают своих мерзких жаб исподтишка: подкладывают их на парты нашим детям, запихивают в телевизионные ток-шоу, в книги и сценарии, в университетские лекции и выпуски новостей.

3. Стозевно. Еще недавно - лет 20-30 тому назад - социалисты не одобряли массовой иммиграции. Тот же Сандерс утверждал, что чрезмерный приток мигрантов приведет к обнищанию беднейших слоев американского общества. Теперь официальная позиция социков в корне иная. Как всегда, мраксисты не обошлись без подведения солидной теоретической базы (как известно, она у них всегда колеблется вместе с «генеральной линией»). Как объяснил один из ораторов чикагского съезда, в то время как капитал беспрепятственно движется между государствами, производственные силы лишены подобной свободы. Иными словами, нынешняя стадия мраксистской теории настоятельно требует открытия всех и всяческих границ. Само собой, не следует забывать и чисто тактических преимуществ. Массовый приток мигрантов (в том числе, нелегальных) в рабочие профсоюзы придаст социалистическому движению новый, столь необходимый для осуществления революции, импульс.

Кстати, обратите внимание, чего НЕ БЫЛО в речи теоретика. Там не звучало ни скорби по попираемым «правам человека», ни трогательных упоминаний о неправедно депортируемых детках, ни отсылок к святому равенипинипи всеобшего ства-братства. Там не было всего того «правозащитного» булшита, который обильно размазывается по нашим ушам во время демонстраций в поддержку нелегалов. Только сухой мраксистский анализ в сухих мраксистских терминах: капитал, производственные силы, профсоюзное движение, революционная база... Человек ведь говорил для своих, а потому не нуждался в каких-либо пропагандистских кульбитах.

4. Огромно. Согласно последнему опросу института Гэллопа, 40% американцев разделяют положительный взгляд на социализм. Среди избирателей Демократической партии таких большинство. Это – результат многолетней упорной промывки мозгов; неудивительно, что на съезде в Чикаго много говорилось именно о пропагандистской стороне дела. Модератором соответствующей секции был/была/было редактор подростковой версии журнала «Вог» камрад Люси Диаволо – гордый/ое трансгендер.

В последнее время политика журнала характеризуется хитрым методом "Clickbait Communism". Что это такое? «Clickbait» - рекламный термин, привлечение внимания при помощи особо экстравагантной, из ряда вон выходящей приманки. В версии журнала Teen Vogue это выглядит, например, как бурная дискуссия в защиту профессиональной проституции, причем, в процессе обсуждения на полях страниц то и дело мелькают бородатые профили Мракса, а текст изобилует соответствующими мраксистскими ссылками, пояснениями и прочей якобы ненавязчивой пропагандой.

 Я знаю, что наш журнал часто воспринимается как олицетворение капиталистического избыточного потребления, – сказало Диаволо. – Но я хотело бы, чтобы вы ознакомились с нашим освещением вопросов социальной справедливости, капитализма, революционной теории, Карла Мракса. Я хотело бы, чтобы вы посмотрели на реакцию правой прессы, которая обвиняет меня в "Clickbait Communism" и в том, что я учу ваших дочерей мраксизму и революции.

Ответом трансгендеру/ше были бурные аплодисменты.

Варвары у ворот! А мы – в башне! – закончило свое выступление Диаволо.

Что есть, то есть. Варвары действительно у ворот, дорогие друзья, а мы – в башне.

5. Лаяй. Какого только лая не приходится в последнее время слышать по поводу климатической катастрофы, глобального потепления и прочих апокалипсических ужасов. Вы спросите, при чем тут мраксизм? Хаха. В Штатах главным знаменосцем «зеленых» стала в последние годы крайне агрессивная и крикливая конгрессвумен Александрия Оказио-Кортез с ее всеобъемлющим проектом Green New Deal. Опять же, на чисто внешнем уровне, Новая Зеленая инициатива говорит об охране окружающей среды, энергозамещении, предотвращении загрязнения и прочих вроде бы благих вещах. Но на самом деле...

– Вы действительно думаете об этом как о климатическом проекте? – насмешливо интересуется один из главных идеологов Green New Deal Саикат Чакрабарти. – Потому что для нас это проект полного-изменения-экономической-системы...»

Понятно? На самом деле всем этим социалистическим харта-барти (или как его там) глубоко начхать и на голубые небеса, и на рыбок, и на птичек, и на потепление, и на похолодание - точно так же, как в параллельном направлении борьбы им глубоко начхать на нелегалов, чьи права они якобы защищают. Им важно сломать «капиталистическую систему», и если для этого надо мобилизовать сотни псевдонаучных институтов, тысячи псевдонаучных исследований и сотни миллионов перепуганных фальшивыми страшилками наивняков, они без колебаний пойдут на любую ложь, любую мерзость, любое преступление. Не случайно выступавшая на чикагском съезде активистка зеленого движения Хейвен Коулман заявила, что ответом на проблему изменения климата должен стать «переход из капиталистического общества к чему-то другому».

К чему? Ответ на этот вопрос хорошо известен. Переход к Гулагу и Аушвицу, к маоистскому «культурному перевоспитанию» и к танкам на улицах Праги, к людоедским режимам Кастро и Чавеса, к удобренным трупами рисовым полям Камбоджи. Не уверен, правда, что это как-то повлияет на климат, но вряд ли кому-то будет тогда дело до климата. Перефразируя камрадо Диаволо, чудище вновь стоит у наших ворот. Обло, озорно, огромно, стозевно и лаяй, оно многолико лишь на первый взгляд; даже примериваясь к вроде бы частным вещам, оно всегда преследует одну, главную, глобальную, решающую цель: слом нашей жизни, наших ценностей, нашего образа мышления, нашего существования. И мы обязаны противостоять ему по всем фронтам – одновременно, во всю силу, не зная сомнений и колебаний.

Алекс Тарн



# Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии 275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке 1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

# ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты трастовые декларации и соглашения
- Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
- Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
- Special Needs Trusts для людей на Disability сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунства (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов(Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

# СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

## ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

## ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

# В жизни каждого человека приходит время, когда происходит что-то неожиданное:



# болезни, судебные иски, разводы или проблемы у детей.

Когда это происходит, вы или ваши дети можете потерять все имущество, которое вы заработали долгим и тяжелым трудом. Есть много способов для защиты и передачи имущества своим близким, не ставя под угрозу это имущество. Методы защиты должны быть выбраны на основе сочетания ваших индивидуальных пожеланий, личных обстоятельств и налоговых преимуществ. Эти методы, например, включают передачу имущества в трасты (Trusts) или юридические лица с ограниченной ответственностью (LLC, корпорации), через которые можно защитить ваши деньги и имущество для вас и ваших детей. Нужно отметить, что полностью выплаченную недвижимость не рекомендуется держать на своём имени, потому что она ничем ни защищена от кредиторов и судебных исков.

## Разводы детей

Примерно половина браков в США заканчивается разводом: 50% браков в целом и более 25% браков лиц старше 50 лет. Если вы переводите деньги или имущество напрямую вашим детям или просто оставляете его в завещании, ничем незащищенное, ваши дети могут лишиться половины денег или стоимости имущества при разводе. При разводе супруги могут получить половину всех денег, которые вы дали своему ребен-

# Правильная Защита Имущества при Повторном Браке

ку, "половину" дома и даже половину всех сбережений пенсионного плана IRA, который вы оставили своему ребенку.

А как правильно оформить передачу

С правильным и предварительным планированием можно сделать так, что деньги и имущество будут защищены от развода супругов, и что ваши дети и внуки (прямые потомки) это те, кому ваши деньги и имущество будут принадлежать по праву, но планирование и оформление защиты семейного капитала должны быть сделаны заранее.

### Вторые браки

Правильное планирование должно быть сделано в пользу – или не в пользу – супругов. При разводе и, возможно, вступлении во второй брак важно пересмотреть завещание и все виды имущественного планирования. Обе стороны могут иметь отдельное имущество (дом, пенсионные/банковские счета), приобретенное до второго брака и существующие семьи, о которых должны позаботиться. Иногда имеет смысл заключить предбрачный договор до второго брака, который четко разграничивает права и обязанности, а также распределение имущества обоих супругов, или создать определенные трасты.

Если вы заранее не планируете, чтобы правильно обеспечить передачу наследства своим детям и внукам, им, возможно, придется бороться с вашим новым супругом или супругой в суде за имущество, которое

должно принадлежать им. Обычно в подобных случаях люди думают: "У меня нет ничего что новые супруги или их дети могут взять". Остановитесь и подумайте: дом, квартира, машина, пенсионные планы и счета, акции и ценные бумаги и страхование жизни - должно все учитываться, а не только деньги в банке. Новые супруги или их дети могут получить всё это имущество, даже приобретенное до второго брака. Правильную передачу имущества, например, можно обеспечить в специальном трасте Qualified Terminable Interest Property (QTIP). Такой траст позволяет обеспечение ваших новых супругов пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство, а не дети ваших супругов.

Наследственное и семейное законодательство в этой области сложны. Для вас это означает то, что если вы развелись и решили жениться или выйти замуж еще раз, или даже если вы находитесь во взаимоотношениях, вы должны принять меры, чтобы защитить интересы своих детей и внуков от первого брака. Таким образом, оформление в соответствии с законом и правильное планирование имущества является ключевым моментом, или родные и близкие расплачиваться за это в буквальном смысле слова.

## Долги и судебные иски

Женившись или выйдя замуж во второй раз, в более зрелом возрасте, вы можете полностью не знать финансовое прошлое ваших новых супругов и супруг. Их старые

долги, про которые они уже сами забыли, могут всплыть наружу, когда у них появится, что взять. Если вы приобрели новое жильё и записали его на оба ваших имени, кредиторы могут наложить на него lien (залог) и может быть попробуют отобрать жильё. Вот, к примеру, женившись во второй раз. один мужчина узнал, что его новая жена задолжала семьдесят тысяч долларов по кредитным карточкам. Женитьба серьёзно подпортила его кредитную историю, а его жена не могла теперь даже списать долги объявив банкротство, потому что он хорошо зарабатывал. Конечно, при этом купить собственность на оба имени было невозможно.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам разработать и спланировать ваш план защиты имущества и денег, при этом рассматривая вашу ситуацию со стороны наследственного планирования (Estate Planning) и Медикейд планирования (Medicaid Planning). У нас в офисе индивидуальный подход к нуждам каждого клиента.

Поговорите с опытным адвокатом Леонидом Микитянским сегодня о вашем планировании. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215) 357-1400.

Слушайте нас на DANU RADIO на волне 98,9 FM HD2 Уурьезы истории

# Пират на Святом престоле

Занятно читать историю римских пап. Католические летописцы то прославляют «великих понтификов», то объявляют их злодеями. «слугами дьявола» — или вообще стараются доказать, что того или иного папы не существовало. От всего этого сложилась изрядная путаница в папском списке. До сего дня в нем числятся два Бенедикта IX, два Стефана II, два Гонория II... зато где-то

между 1033 и 1276 годами бесследно затерялся папа Иоанн XX! Иоанн VIII существовал дважды: как легендарная женщина на папском престоле, «папесса Иоанна», которую разоблачили, когда она начала рожать прямо в соборе, и как первосвященник, реально правивший в 872–882 гг. А Иоанн XXIII попросту вычеркнут из истории понтификата! Его «номер» был присвоен как бы впервые кардиналу Джованни Ронкалли, избранному папой под именем Иоанна в 1958 году...

Вообще, папам по имени Иоанн особенно не везло. Помянутый Иоанн VIII (реальный) был отравлен своими родичами и добит молотком; Иоанн X — задушен подушками; Иоанна XII, прославленного своими любовными похождениями, избил до смерти один из обманутых мужей; Иоанн XIV умер в тюрьме голодной смертью; Иоанну XVI, прежде, чем умертвить его, отрезали язык, нос и уши... Но наиболее «яркая» биография, безусловно, у «того самого», вычеркнутого из списков Иоанна XXIII. Его настоящее имя — Балтазар Косса. Впервые будущий глава католического мира прославился, как... один из самых смелых и удачливых пиратов Средиземноморья 1380-х годов. От нападений его флотилии страдали берега Испании и Италии, арабских стран Магриба. Самые богатые трофеи приносил грабеж христианских церквей... Позднее Коссе довелось выполнять тайные поручения нескольких пап: в частности, он самолично пытал и казнил кардиналов, обвиненных в заговоре. В благодарность за эти заслуги самого Балтазара возвели в кардинальский сан. Была пора великого раскола католического мира: пап избирали сразу по двое, причем каждый из них называл соперника «антипапой». Так, в начале XV столетия в разных городах, со своими конклавами, восседали Григорий XII и Бенедикт XIII: а после Пизанского собора 1409 г. пап стало три! Григория признавали в Неаполитанском королевстве, в Венгрии, в части германских княжеств; Бенедикта — в Испании и Шотландии; Франция, Англия, Польша, Богемия, многие немецкие и итальянские государства называли «наместником Бога на земле» Александра V... Наконец, после смерти Александра, его ближние кардиналы сошлись на том, чтобы заменить умершего «человеком сильной руки», бывшим пиратом и папским палачом, Балтазаром Коссой. Он был избран папой 25 мая 1410 года.



Надо отдать справедливость «джентльмену удачи», нарекшемуся Иоанном XXIII. Он попытался бороться за единство церкви; созвал в 1414 году вселенский собор в Констанце, где поставил вопрос об упразднении «троепапства». Однако созыв собора стал роковой ошибкой Коссы. Дело в том, что новый понтифик не утратил пиратских привычек: он накапливал огромные богатства, в частности, наладив грандиозный «бизнес» на индульгенциях — письменных отпущениях грехов; развязывал грабительские войны, предавался неимоверному распутству... Одновременно новый папа усердствовал в сожжении еретиков; именно Косса начал преследование героя и мученика чешского народа, Яна Гуса.

В конце концов, о чудовищных пороках папы заговорили и простолюдины, и князья, и короли. Собор в Констанце предъявил Иоанну XXIII обвинения из 72 пунктов, среди которых были: продажа церковных постов и санов, прелюбодеяния с женой брата, с собственной дочерью и внучкой, развращение тысяч женщин, в том числе монахинь (300 любовниц в одной Болонье!), мужеложство, угнетение бедняков, нарушение всех законов, неверие...

И папа был низложен. Отправленный в замок Тотлебен (Швейцария), Косса обнаружил, что там же содержится Гус. Но великого чеха сожгли заживо, а перед экс-папой через три года двери камеры открылись за 38 тысяч золотых флоринов...

Умер он на свободе, во Флоренции, и был похоронен с почестями. Говорят, в последние годы жизни Балтазар каялся в своих грехах и писал философские стихи о бренности бытия...

## Полководцы-чудаки

О чудачествах великого Александра Суворова, часто намеренных, слышали, пожалуй, все. Известно, что сигнал к атаке по армии он подавал петушиным криком; что, узнав о своем производстве в фельдмаршалы, начал прыгать через спинки стульев, называя при этом фамилии генералов: «И через такого-то я перепрыгнул, и через такого-то!..» Однажды в Зимнем дворце Суворов низко поклонился лакею, намекая на то, что при дворе часто дают чины и титулы не за истинные заслуги, а за угодничество: «Сегодня лакей, а завтра, глядишь, граф!» Высшей наградой для воинской части, отличившейся в бою, полководец считал следующий обряд: взяв суповую ложку, Александр Васильевич громко объявлял: «Нынче обедаю с солдатами Фанагорийского полка!..» Известен случай, когда старый фельдмаршал внезапно прервал свою беседу с императором Павлом Первым, схватившись за живот и объявив, что у него... расстройство желудка. Словом, суворовским причудам несть числа.

Но, быть может, не все знают, что и многие другие российские военачальники, в том числе самые прославленные, были в жизни немалыми чудаками. Так, герой Отечественной войны 1812 года, донской атаман граф Матвей Платов до конца дней везде показывал свою казачью «простоту» и вел себя крайне непринужденно. Во время московского пожара, наблюдая издали горящий город, Платов официально заявил своим донцам-молодцам: «Если кто-нибудь, хоть бы простой казак, доставит ко мне Бонапартишку, живого или мертвого, — за того выдам замуж дочь свою!» В 1814 году, вернувшись из Лондона, куда он ездил в свите императора Александра Первого, 63-летний Платов неожиданно привез с собой молодую англичанку. На вопросы друзей, зачем ему иностранная девица, атаман отвечал: «Это совсем не для физики, а больше для морали. Она добрейшая душа и девка благонравная: а к тому же такая белая и дородная, что ни дать ни взять ярославская баба». Когда Платова познакомили с историком и писателем Николаем Карамзиным, Матвей Иванович налил в чашки рому и сказал: «Очень рад познакомиться, я всегда любил сочинителей, потому что они все пьяницы».

Славный своими победами над турецким флотом в екатерининское время, храбрейший адмирал Федор Ушаков в частной жизни был весьма стеснителен, особенно перед женщинами. Завидев любую из них, флотоводец краснел и бледнел, становился то на одну, то на другую ногу, пытался спрятаться — и не мог вымолвить ни единого слова. Он, много раз стоявший на палубе под прямым артиллерийским огнем, до тошноты боялся тараканов. Зато, узнав о любых беспорядках или злоупотреблениях на подчиненных ему кораблях, Федор Федорович выходил из себя и был готов лично расправиться с виновными: один только камердинер, также по имени Федор, мог успокоить расходившегося адмирала. Был Ушаков чрезвычайно набожен, каждый день прослушивал полностью заутреню, обедню и вечерню. Как и Суворов, а ранее — Петр Великий, адмирал любил подпевать священ-

Возможно, самые оригинальные привычки были у командующего войсками на Кавказе, генерала Вельяминова, также отличившегося в войнах с Наполеоном. Этот военачальник никогда не говорил даже ближайшим офицерам, куда он намерен отправиться в поход, — просто шел впереди колонны, надев серый сюртук наподобие наполеоновского.

У Вельяминова был открытый стол, куда приглашались к обеду даже младшие подчиненные. Но сам командующий к столу не выходил: ему в кабинет относили особое кушанье — ужа-желтобрюха, откормленного молоком и приготовленного под специальным соусом.

# Пророк XX века?

Известный советский журналист, популяризатор необычайных явлений и сенсационных открытий Юрий Росциус однажды «открыл» весьма примечательную личность - московского школьника Льва Федотова, обнаружившего... способности прорицателя. Об этом свидетельствовал дневник 16-летнего Левы, начатый незадолго до Великой Отечественной войны. 27 декабря 1940 года мальчик написал, что первый полет на Марс «ожидается в 1969 году в Америке». Насчет цели полета он. увы, ошибся, — не на Марс, а на Луну полетели американцы: но именно они впервые посетили иное небесное тело, и именно в 1969 году!

Совпадение? Пойдем дальше. Когда большинство наших граждан верило в нерушимость советско-германского пакта о ненападении. а правительство призывало «не поддаваться на провокации», - 5 июня 1941 года Федотов сделал следующую запись в дневнике: «Я думаю, что война начнется или во второй половине этого месяца, или в начале июля, но не позже, ибо ясно, что германцы будут стремиться окончить войну до морозов. Я лично убежден, что это будет последний наглый шаг германских деспотов... Победа-то победой, но вот то, что мы можем потерять в первую половину войны много территории, это возможно... Как это ни тяжело, но вполне возможно, что мы оставим немцам, по всей вероятности, даже такие центры, как Житомир, Винница, Витебск, Псков, Гомель и кое-какие другие. Что касается столиц наших старых республик, то Минск мы, очевидно, сдадим; Киев немцы тоже могут захватить, но с непомерно большими трудностями... То, что Ленинграда немцам не видать, это я уверен твердо... Зимой же для них районы Москвы и дальше будут просто могилой!»

Нетрудно убедиться, что в этих строках старшеклассника изложен не только сверхсекретный гитлеровский план «Барбаросса», но и все этапы его реального провала. Мало того: юный Федотов предсказал, какие именно страны войдут в антигитлеровскую коалицию! Предвидел, что СССР доведется воевать и с Японией. 11 июля 1941 года, во время повсеместного и, казалось, уже неудержимого наступления немецких войск, - писал о грядущих днях, «когда наши войска, предположим, будут штурмовать уже Берлин». О послевоенном же времени Лева записал в дневнике следующее: «Мы будем раскаиваться в переоценке своих сил и недооценке капиталистического окружения». Насколько точно последнее предсказание, мы узнали только после 1991 года...

Лев Федотов ушел добровольцем в армию и был убит под Тулой 25 июня 1943 года.

Не нового ли Нострадамуса мы потеряли? А то и кого-то «посерьезнее», ибо в чудесном даре французского прорицателя Нострадамуса сейчас многие сомневаются. Уж очень темны и запутанны его «центурии», их можно толковать по-разному. У Федотова же — все сказано открытым текстом...



# INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A PHILADELPHIA PA 19116

# СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** звоните сегодня



# СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

# ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- **◆ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ**
- **◆БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ**
- •ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- •многое другое....





Boris Volynsky Broker/Owner 215-837-0405





Oleg Bondarenko 215-771-6346





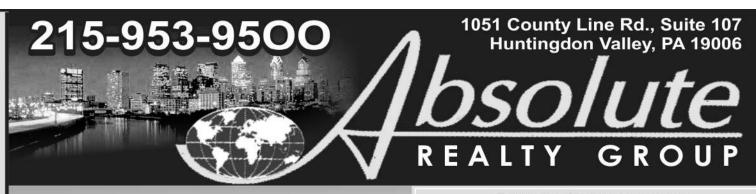
ПОМОГАЕМ в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях



## АБСОЛЮТНЫЕ

порядочность

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

конфиденциальность

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

## SALE

NE

Поступил в продажу прекрасный **condominium в p-не Philmont & Bustleton.** 1-й этаж (без стить в Good for handicaps. 2 спальни, 2 ванные, широкие двери, высокие потолки. Самое лучш **SOLP** ... жение в development. Близко к транспорту и магазинам. Просят **\$290,000** 

Condo 55+ **Verree & Bustleton**. 2 спальни, 2 ванные второй этэм юм. Очень хорошее состояние. Законченный утеплённый бейсмент с туалетом и большими **SOLD** Очень близко к транспорту и магазинам. Просят **\$215,000** 

Pathway condominium рядом с почтой. 2 SOLD \_анные. 2-й этаж. Солнечная сторона. Просят \$173,00

# **RENT**

**Doral Condo** 9906 Bustleton Ave. ( напротив почты). 2 спальни, 2 ванны **RENTED** Балкон. На территории бассейн. Вода включена в рент. Просят **\$1,600** Готов к вселению в сер **RENTED** 

SПОВТ SПСВ для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые БЕСПЛАТНЫЕ конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

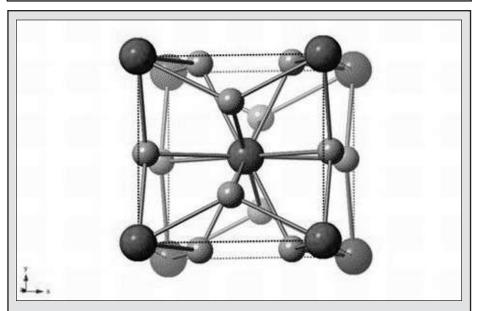
# **Жовости науки и техники**



# Воздушное судно - гибрид

В Великобритании совершило первый полет крупнейшее в мире воздушное судно — гибрид самолета, вертолета и дирижабля Airlander 10. Испытательный полет состоялся в районе аэродрома Кардингтон, в 73 километрах к северу от Лондона. Заполненное гелием гибридное судно, длиной 92 метра, способно находиться в воздухе на протяжении двух недель. Оно использует меньшее количество топлива, чем самолет, и при этом имеет более высокую грузоподъемность,

чем дирижабль. По данным разработчика, компании Hybrid Air Vehicles, судно способно подниматься на высоту до 4,9 километра и передвигаться со скоростью до 148 километров в час. Первоначально Airlander 10 был разработан для американских военных, которые планировали использовать его для разведывательных целей в Афганистане. Последнее сообщение было о том, что Airlander во время тестового полета зацепился за столб и упал.



# Новый сплав

Титан в настоящее время является основным материалом для изготовления искусственных суставов и других имплантатов потому, что он прочен, тверд, обладает высокой износоустойчивостью и является биологически совместимым материалом. Однако, ученые-физики из университета Райс (Rice University – Хьюстон, Техас) продемонстрировали, что небольшая добавка золота к титану может кардинально изменить характеристики этого металла в лучшую сторону. Этот новый сплав обладает прочностью, в 3-4 раза превышающей

прочность лучших сортов стали. И он в четыре раза более тверд, чем чистый титан, широко используемый сейчас в медицине для изготовления имплантатов и искусственных суставов. Необычайные свойства нового сплава диктуются строением его атомной решетки, в которой атомы плотно упакованы в составе кубических ячеек, которые, как уже давно известно, определяют твердость материала. Новый сплав имеет уровень биологической совместимости, больший, нежели уровень золота и титана по отдельности.

## Салат снимает усталость

Салатные листья способны снимать усталость. И все это - благодаря горькому привкусу. Именно он сигнализирует о содержании веществ, которые одновременно успокаивают человека и в то же время освежают и убирают усталость. В салатах содержится гликозид и лактуцин, дающие горький привкус. Они снимают усталость и успокаивают, так-

же они полезны при гипертонии, атеросклерозе, содержащиеся вещества укрепляют стенки кровеносных сосудов. Салат — это легкий низкокалорийный продукт, богатый каротином, витаминами С и группы В. Салат следует выбирать молодой, без пожелтевших листьев, без ржавых точек и признаков



# Ищут инопланетян

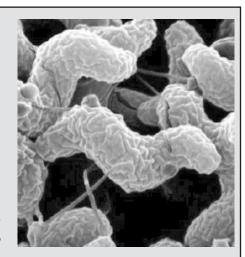
Профессор японской Государственной астрономической обсерватории Хитоси Ямаока рассказал, что астрономы в Японии активно занимаются поиском внеземной жизни. Тем не менее, по его словам, пока что никаких реальных свидетельств в пользу визитов на Землю пришельцев ими обнаружено не было.

Как отметил эксперт, почти все его коллеги верят в существование жизни за пределами Земли, но, в то же время, не считают, что инопланетяне когда бы то ни было посещали нашу планету. Специа-

лист также подчеркнул, что интерес с точки зрения возможной обитаемости представляет планета Проксима b, расположенной на благоприятной для зарождения жизни орбите и находящейся, по космическим меркам, близко к Земле — расстояние до него составляет всего лишь 4,3 световых года. Помимо этого, ученый отметил, что в Японии есть специальный институт под названием Астробиологический центр, задача которого заключается в поиске пригодных для жизни планет за пределами Солнечной системы.

# Лазер на бактериях

Физики из Великобритании, Германии и США разработали лазер, который работает с использованием зеленого флуоресцентного белка, полученного из модифицированной кишечной палочки. В отличие от большинства лазеров, использующих индуцированное излучение, которое возникает при переходе электрона с высокого энергетического уровня на более низкий, предложенное учеными устройство относится к классу экситонно-поляритонных. В его микрорезонаторах, заполненных белком генномодифицированных бактерий, происходит образование экситонов — квазичастиц из электронов и дырок, которые, спариваясь с фотонами, превращаются в другие квазичастицы — поляритоны. Последние могут находиться в широком диапазоне энергетических состояний, а зеленый флуоресцентный белок предотвращает аннигиляцию экситонов до их превращения в поляритоны. Устройство



работает при комнатной температуре и не требует использования дорогостоящих материалов, в частности — дорогих неорганических или органических материалов. Созданный учеными лазер может найти применение в оптической связи и прецизионных измерениях.

### Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115 215-464-4565 подробности на сайте www.pilgrim-group.org 4-15 сентября осталось ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней) \$1850+air 16-25 сентября (10 дней) \$1650+аіг 24 октября -**ОТДЫХ В МЕКСИКЕ**. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5\* (10 дней) \$1300 2 ноября 4-15 ноября ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ (12 дней) \$1650+air 6-16 декабря ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО. курорт 5\* ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. (15 дней) 6-20 декабря ВСЕ ВКЛЮЧЕНО. курорт 5\*



# Prestige NHCM, Inc.

# АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому. имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



## только у нас:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи Квалифицированный персонал,
- имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

# Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

# Скидки

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ и нью джерси

8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152 215-305-5555

2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006 215-709-5555



Марат Иошпа



statefarm.com



SHOP ONLINE



**General Mills** Cereal 14.9 - 18 oz Selected Varieties

**SAVE # 38%** 



Dietz & Watson **Black Pepper Turkey Breast** 





www.NetCostMarket.com OVER 30 ZIP CODES IN PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY









Ice Cream · Friendly's 48 oz • Edy's 48 oz Selected Varieties

> **7**99 SAVE # 47%

> > Dannon

Selected Varieties

Yogurt 5.3 oz





**Family Tree** Ice Cream 4.5 oz Selected Varieties

PACKAGES MAY VARY, IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

Читайте нашу газету

на сайте

www.adandlife.com

Спрос и предложение 🌡 труда р ищу

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу́ на дому̀. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка 401 К plan, отпускные персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-267-243-2461.

Транспортная компания ищет кандидата на должность

# ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и программы Microsoft

являются ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по aдресу operations@ntranslogistics.com

**B** Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225

Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми требуются "Independent Home Care Agency помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуются рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN Ha Full/ Part time с опытом работы. Резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, получить чтобы полную информацию о работе.

A-TEAM HOME CARE требуются ННА, PCW, хорошие benefits,, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty рау, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется Требуются люди для an entry level or experi-enced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные 215-776-3392 рейсы.

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-

Comfort Home Care, Inc F/Ptime требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

**Health Smart Medical** Center/Dr.Magidenko's office - требуется Medical Assistant. Bilingual is a must. Please email resume fax at 215-464-

**AFEHTCTBy Comfort Home Care** по уходу за пожилыми на дому

# требуются HHA/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. 215-355-8350

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера возможностью продвижения на офисдолжность менеджера в будущем. Резюме по адресу орerations@ntranslogistics.com

Требуются AT TOWERS -SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день.267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receiptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-

работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

компанию ΑII Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 РМ. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуются повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

**JN Distributor** 

215-335-3584

мужчины!!!

Легко осваивается работа - склад, развозка заказов по магазинам

ЖДЁМ ВАС!!!

МАКСИМАЛЬНАЯ

Английский - минимальный

Близко – Northeast

Зарплата -

на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

**B** Expert Home Care

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортом обеспечиваем.

Пожалуйста, не звоните в выходные дни. 267-577-0459

Гребуется Массажист, жела́тельно с licensé. Отправьте резюме по адресу: absolutethera-pycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-

Приглашаем на работу квалифицированных Ноте Care Attendants. Зарплата до \$15+. 215-220-3920

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

Требуются Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном 267-334-7880 месте.

**New Dermatology office** in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

🛂 Ambassador Home Care Agency Your Home Health Guardians ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ У НАС САМЫЕ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ 215.486.1080 и бонусы!

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/ неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92К-\$140К. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Хороший Northeast. английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/ УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 215-715-7806

Требуется помощник Physical therapist, РТ. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

Петровский Маркет требуются срочно Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

низкие цены **НА СТРАХОВКУ** BOBTAIL для водителей траков

215-355-5050

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-

Требуются работники на внутренние ремонтностроительные работы. Хорошая зарплата, необходим свой транспорт. 267-808-3563 Слава

Приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 610-639-2026

В гараж требуется человек для работы с машинами, механик и сварщик. (215) 669-9566

На склад WAREHOUSE требуется мужчина с небольшими навыками сварки для работ по металлу. Оплата \$12-\$15 в (267)500-8327 час

Smart Medical Center is looking for bilingual Medical Assistant. please email inquiries and CV/Resume to manager@ healthsmartmed.com



лучшие! Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Ищу специалиста по каминам. 267-237- 4316

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL на региональные рейсы. Оплата Заработок 2500 \$ в Минимум неделю. 3200 миль в неделю гарантированы. Volvo автомат повторяющиеся регулярные рейсы, дома через день. 1-609-457-6819. 1-609-457-6819

Требуются на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В компанию по установке НАРУЖНОЙ РЕКЛАМЫ (Sign Company) требуется INSTALLER с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение на телефон: (267)230-3229

Divinsky Law ищет целеустремленных организованных сотрудником несколько должностей [адвокат, помощник юриста]. \*Мы готовы помочь вам войти в курс дела \*Хорошая атмосфера, достойная зарплата \*Требуется зарплата хорошее владение анітлийским, русским, компьютером Желателен опыт

офисе. работы в Присылайте резюме marina@divlawpa.com. 267-631-1200

HVAC Компании требуются специвлисты ремонту оборудования. \$300+ в день. Специалисты установке оборудования - \$250+ в день. Помощники - \$170

в день. 215-429-6638

АВТОСАЛОН/ **DEALERSHIP** Нордиста центре требуется энергичная СОТРУДНИЦА (сотрудник) для заказа и учета автозапчастей. ТРЕБОВАНИЯ: ответственность

знание хорошее английского. Опыт компьютера. работы приветствуется (267) 504-2458 Дружный коллектив, стабильный работы. график Своевременная оплата, можно наличным

B Action physical ther-apy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Responsept@ gmail.com

В компанию Ben's Landscaping требуется люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется IN-STALLER с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение (267)230-3229

Компанія з ремонту та встановлення вікон шукаэ молодого та энергійного хлопця. 3/П \$18 на старт. Очікуэмо: знання англійської на розмовному рівні, наявність Driver License, бажання працювати. (773) 877-9779, Назар

Требуется работник на окна, двери, умеющий работать с металлом. а также установщики с опытом. 215-281-6949

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

Молодой парень 30 лет ищет работу. Есть желание работать и учиться. Ответственный. Без вредных привычек, 267 800 9826

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (215) 500-6668

В авто фарбувальний цех (Auto Body потрібен shop) кваліфікований **АВТОМАЛЯР**здосвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

ВНИМАНИЕ! РАБОТА! Строительной компании требуются СОТРУДНИКИ ДЛЯРАБОТЫ СКАМНЕМ.С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. ОБУЧАЕМ! Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

Требуется няня по уходу за двумя малышами с проживанием в Нью-Джерси. 215-718-9683

Парковочной компании Valet Parking Co) требуются парковшики на полную и неполную ставки. Необходим базовый английский язык. 215-280-0523 Григорий

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию, имеющий права CDL на car carrier под 30%. Девятка automatic. Диспетчер на связи 24/7. (609) 705-1443

ТРЕБУЮТСЯ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. (267) 423-7794

На подработку (1 день в неделю - среда) требуется водитель со своей машиной для развозки газет. 215-500-0952





В занятый медицинский требуется офис СОТРУДНИК на Full time FRONT DESK POSI-TION. Хорошая зарплата и бенефиты. Знание русского, английского и компьютера обязательно. (267) 242-7638; (215) 464-

Мужчины!!! Столько причин позвонить нам! Близко -Northeast, легко осваивается работасклад, развозка заказов по магазинам, английский минимальный, зарглата-максимальная! Ждём Bac!!! JN Distributor, тел. 215-354-3584

На постоянную работу СБОРЩИКтребуется МОНТАЖНИК

электрических изделий. Умение паять и читать электрические схемы обязательно. Хорошие VСЛОВИЯ работы, оплачиваемые праздники и отпуск. (215) 962-1539

В почтовую компанию в Delawere ( Wilmington) требуются 2 работника на полный рабочий день 9 ат-5рт. Статус значения не имеет. Возможна оплата наличными. 302-932-6578

### **Business Opportunities**

ПРОДАЕТСЯ ПОПУЛЯРНЫЙ РЕСТОРАН в центре Northeast. 3 зала, 160 мест, посадочных большая рабочая кухня. Полностью оборудован, в рабочем состоянии, постоянными посетителями. (215) 917-



Продается итальянский сервант, стол и 6 стульев. Софа и loveseat-reclined для головы и ног. Спальня недорого. 215-677-3726

Продается новый пылесос, швейная машина в хорошем состоянии, новое одеяло для двухспальной кровати, столовый и чайный сервизы и другие предметы посуды из хрусталя и прочее. 215-

**НЕ** ПРОПУСТИТЕ! БЕСПЛАТНЫЕ КЛАССЫ ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ТАНЦЕВАТЬ! ОПЕШИТЕ ЗАПИСАТЬСЯ! МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ ARTIST HOUSE REALISMENT обная информация по 215-392-2700 или на сайте www.artist-house.org

Педагог фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем. набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. 215-407-2239 Тел.

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215 - 969 4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

Продам Куплю



Сдается 2-BDR, 2 bath квартира в районе z.c.19114 Bce appliances. Оплата за воду, бассейн и спортивный зал включены

> 250-8141 Scotchbrook, z.c.19115. Сдается ДОМ: 2-BDR, 2 bath, стиральная/ сушильная машины, гараж.

(267) 250-8141

в рент. \$1,850/mo. (267)

Сдаются студии, 1 bdr.,

2 bdr apartments на Bustleton ave, 215-778-

В центре NE сдаются в рент полностью

помещения: 2 units. 2

этаж, каждый по 1,200

sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса.

Идеальное помещение

для accounting& law of-

fice бизнесов. 267-243-

Сдаётся в рент бизнес

Dry Cleaning полностью

оборудованный. 215-275-4710. Михаил

С 1 августа в Downtown

Phila сдается 1-BDR apart-

ment на 8-м этаже (# 810)

Condo "River West". \$1,600,

все utilities (свет, газ, вода)

включены. (267) 250-8141

отремонтированные

4900

2461

Сдается комната. желательно женщине, в районе Петровский Маркет на Bustleton Ave. Цена: \$700, все включено. (267) 616-7215

# 989 Avenue of Americas, Floor 21, New York, New York 10018 rave Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк **ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ** Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк ЛУЧШИЙ CEPBИC Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк







[212] 239-8000 ( Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

# PEKNAMA N MIKBHD

PhillyFM

КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦАМ

И КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦЕМ

ПРОГРАММА:

# доставим ваши посылки из США в РОССИЮ



8 лет в бизнесе по доставке Авиа и морем

Все посылки застрахованы

Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru

или привезти по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет)

929-999-7648

973-771-4420

# Гражданам Украины

Хотите результат - Обращайтесь

Профессионалы помогут оформить документы для получения статуса TPS (Temporary Protection Status), разрешения на работу, а также заполнят документы для приглашения в США по программе Uniting for Ukraine.

267-528-9911

РАДИО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Лучшие американские русскоязычные журналисты и блогеры,

писатели и бизнесмены -

прямой эфир, еженедельно по вторникам, в 6 рм

# ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ Изделия из золота, серебра. Музыкальные инструменты. • Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр. • Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки. • Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги • Шахматы: старые, необычные. • Монеты, значки, книги, плакаты. Любые произведения искусства. • Различные старинные или необычные вещи.

Сдается просторное 1 bdr кондо. После ремонта, ЦК, вода включена Удачное расположение, рядом с 95-й дорогой. Напротив супермаркета Shoprite. 267-301-7877

Сдается квартира в кондосомплексе. 2 bdr,2 bath, 2-й этаж с балконом, после ремонта. Р-н Red Lion Road Muand Veree Road, zip 19115. 267-255-0604

B Holland (school Council Rock) сдается квартира с 2 спальнями и 1 туалетом после полного ремонта. В комплексе бассейн и теннисный корт. 267-255-

Сдается большой дом, 3 bdr, 3 baths, в тихом месте в p-не Verree Rd. С жилым бейсментом, рядом Penny Park, можно дойти пешком до средней и младшей школы. Звонить после 7 вечера или оставить сообщение в течение дня по тел.267-934-6769

Сдается 2 bdr, 2 baths, Holland, PA; Counsil Rock school. В хорошем состоянии. Бвссейн, теннисный корт, ЦК. 267-241-9441

Ищу roommate, мужчину С 1 сентября сдается 2 без вредных привычек, bdr apartment на 1-м этаже отдельная комната, все дуплекса, 19116, Bustleton включено, в p-не Lock- /Avon. Гараж, паркинг, lounart, \$700. 215-834-2125 dry, laminate floors. 215-464-5316

267-879-5872



НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ В РА? Галина Сергуеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

Служба ухода на дому Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Продаётся или сдаётся дача- квартира в Bunga-low Communiry в Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера



ELIZA TIONS CONSTRUC-GROUP, LLC выполняет все виды внуьренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321 НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ КДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

крышиплоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, Деревянные Лицензия, двери, навесы. качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-

LANDSCAPING.
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ,
МИLСН, КАМНИ. РАТІО.
ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ.
УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ,
ВЫРАВНИВАНИЕ
ЛАНДШАФТОВ.
ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И
КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы:• керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно.Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим офисы. квартиры, Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

- самое главное

- самое наболевшее

- самое злободневное

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение . 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Reраіг" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

### ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества.К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. \*Бетон Малярные\*Столярные Сантехника\*Электрика 'Ламинат \*Карпет.<sup>'</sup> 267 777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп серверов..Дизайн, установка,конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика Сборка копьютеров заказ \*Удаление на вирусов\*Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

иммиграционное ПРАВО. Опытный адвокат Елена Первая Алексеева. консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website:www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

Любые ОКНА И ДВЕРИ, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

А ТЕАМ - агентство Home Care предлагает новым full сотрудникам Hazard рау + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856

Справки по телефону:

267-506-1137

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ PAБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email:sfera77@hotmail. com

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

Dallmer Adjusters Inc. - максимальная финансовая компенсация от вашей страховой компании в случае повреждения жилья и имущества. БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА..Мы постараемся прислать незамедлительно оценщика к вам домой. Добиваемся для клиента наибольшей выгоды. 215-245-4504 Please speak English



ROOFING, SIDING, GUT- БЕСПЛАТНАЯ TERS. Ремонт крыш, КОНСУЛЬТАЦИЯ

Подготовка и заполнение иммиграционных

документов: Work authorization; Воссоединение семьи; Green Card; TPS и т.д. Нотариальные услуги. Переводы. (267) 496-7383

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-

Массаж на дому и с выездом: лечебный, восстановительный травм после спортивновосстановительный для спортсменов всех дисциплин. Мастер спорта, заслуженный тренер по вольной (имеются борьбе лицензия и диплом) 267-231-7874. 267-616-7215. Первый массаж оесплатно.

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

сайдинга и водостоков. НЕДВИЖИМОСТИ. Атакже Free Estimate. 267-353- помощь при закрытии от \$1,000 - \$5,000. Larisa Andrusca, Realty Mark: (610) 812-9217, call or text mes-

> Многолетний опыт работы в бизнесе по установке и замене окон и дверей. Siding. Любые модели sliding windows and doors, patio doors, bay & bow, entry doors, siding... Бесплатная оценка работ. Гибкая система цен. Гарантия на окна и на работу. 215-281-6949

ПОЕЗДКИ В АТЛАНТИК-СИТИ. Еженедельно. Комфортный автобус. Специальный бонус от казино. Пожалуйста звоните: (267) 226-8515

> Профессиональная работа с кафелем и плиткой внутри и наружные лестницы. 267-251-3479 Влад

Каменщикпрофессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ . Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustle-ton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929 -999 -7648, 973-771 - 4420 (Подробности в рекламе)

Alex & Son. Выполняем все виды ремонтностроительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни,бейсменты. ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ. Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

В агенстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты уходу за людьми с умственными физическими проблемами, включая деменцию и оолезнь Альцгеймера. 215-486-

Добрая. трудолюбивая. любящая детей женщина с Украины предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486

# ТУРЫ **АВИАБИЛЕТЫ** КУРОРТЫ

Jen Trave

понедельник - пятница с 10 до 6 рт, суббота - с 10 до 2рт.

САНАТОРИИ

**КРУИЗЫ** 

■ ОФОРМЛЕНИЕ **ДОКУМЕНТОВ** ПЕРЕВОД **ДОКУМЕНТОВ** 

<del>267-25</del>0-6020

Izytravel@gmail.com

- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ **УСЛУГИ**
- АПОСТИЛИ

11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116



Высококлассный специалист ландшафтному дизайну приведёт в порядок ваш двор и сделает это с удовольствием. Подрезка деревьев, стрижка травы, внесение удобрений, уборка сорняков и мн. др. 267-939-4046, 215-388-0301

## **Знакомства**

Мужчина 39 лет хочет познакомиться гражданкой США. 267-528-7520 

Женщина, 70, живу Пенсильвании, Поконо, пенсионерка, Америке давно, познакомлюсь с мужчиной соответствующего возраста. 272-770-8172

### Романтичный мужчина познакомится

симпатичной женщиной от 30 до 45 лет. Рост значения не имеет. О себе: 59 лет, спортивного сложения, работающий, добрый, отзывчивый, без вредных привычек. Живу один. (267) 616-7215, оставьте сообщение. Возможен контакт по WhatsApp

Разное

Курорты Венгрии. Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Для лечения в Песчаном, Словакия (оппорнодвигательный аппарат) компаньона/ ищу компаньонку в августе. С предложениями обращаться по тел.215-254-5055

№ 32 10 августа, 2022





1962-2022

Безвременно ушел из жизни Михаил Глузман Ему 11 августа исполнилось бы только 60 лет!

Светлая память о нем навсегда останется в наших сердцах.



Любим, скорбим, помним....

Мама, дети, внуки и многочисленные друзья.

Решение Судоку в №31, 2022г.

7	6	8	5	4	3	2	1	9
5	3	4	2	9	1	8	7	6
9	1	2	8	7	6	5	4	3
4	5	6	3	2	9	1	8	7
3	8	1	7	6	5	4	9	2
2	9	7	1	8	4	3	6	5
6	2	5	9	1	8	7	3	4
1	4	3	6	5	7	9	2	8
8	7	9	4	3	2	6	5	1

		3			1	2		
	7		9				6	5
9								
			1		8	7		
7	6	) =3		3			8	1
		4	6		5			
								9
4	1				3		2	
		2	4			8		



Семейный бизнес,посвящённый службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом

и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана (Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского (консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы наиоете люоеи, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

# 215-927-5800

**Bruce Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike Southampton, PA 18966 (between County Line & Street Road)

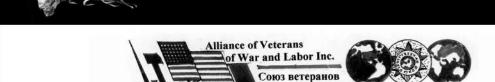
1-800-622-6410 **Suburban North Chapel** 

**Carl Goldstein** Supervisor

6410 N. Broad Street Philadelphia, PA 19126







# Союз ветеранов войны и труда

глубоко скорбит в связи с кончиной многолетнего Председателя правления нашего Союза, участника Великой Отечественной войны 1941-45 гг., Почетного члена Союза

# Александра ПЕРНАВСКОГО.

Активная общественная деятельность Александра Пернавского, его доброжелательное отношение к людям. готовность помочь снискали ему большое уважение в нашем коллективе и во всей русскоязычной общине.

> Выражаем искреннее соболезнование семье Александра и всем его близким.



# ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ВЕТЕРАНОВ ВОЙНЫ И ТРУДА

215-354-0844

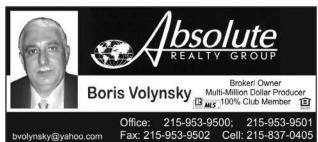
Расширенные некрологи Александру Пернавскому и соболезнования будут опубликованы в газете «Еврейская жизнь/Наша община» № 16



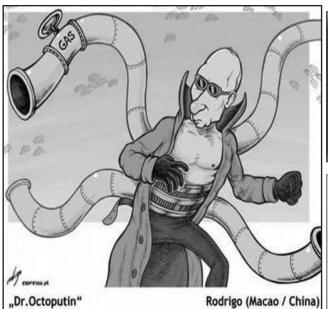




2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115















Доставка в аэропорты, чистка карпета.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## «Песня остаётся с человеком»: Эдита Пьеха отметила 85-летие

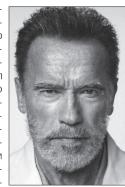
85 лет назад родилась народная артистка СССР Эдита Пьеха. Полька по происхождению, она появилась на свет во Франции, затем с семьёй перебралась в Польшу, а позднее приехала



учиться в Советский Союз. Карьера эстрадной певицы развивалась стремительно: в 1956 году её пригласили в ансамбль студентов консерватории, а уже спустя год имя Пьехи появилось на афише. Она побывала с гастролями более чем в 40 странах мира, а её дискография включает 13 студийных альбомов и восемь сборников. В 2017 году Пьеха получила орден «За заслуги перед Отечеством» II

# Терминатор и экс-губернатор: Арнольду Шварценеггеру — 75

Звезда «Терминатора» и бывший губернатор Калифорнии Арнольд Шварценегер отметил 75-летие. В кино его привело увлечение бодибилдингом: обладатель титулов «Мистер Олимпия» и «Мистер Вселенная» стал изве-



стен после фильма «Конан-варвар». Забракованная критиками, кинолента всё же вызвала одобрение зрителей. Не желая зацикливаться на амплуа героя-силача, Железный Арни снимался и в комедийных фильмах. Помимо актёрства, Шварценеггер активно занимался политикой.

# Королеве мировой и южноамериканской фантастики, чилийской писательнице Изабель Альенде исполнилось 80 лет

Родившаяся в Лиме и проживающая в Калифорнии, писательница уже более сорока лет очаровывает латиноамериканскую и мировую аудиторию своими произведениями, рассказывающим



о женщинах и их жизненном опыте, с использованием исторического материала и элементов мифологии. За вою жизнь она издала 25 книг, переведенных на 42 языка. Общий тираж проданных книг превысил 75 млн экземпляров. Альенде является обладательницей множества международных наград и 15 почетных степеней. В 2014 году президент США Барак Обама наградил ее Президентской медалью свободы США.

# 265 лет со дня рождения Владимира Боровиковского

265 лет со дня рождения Владимира

Лукича Боровиковского (1757-1825), русского живописца. Из мелкой казацкой семьи, родился в Миргороде. Боровиковский занимался иконописью под руководством отца. С 1774 слу-



жил в Миргородском казачьем полку. В 1788 Боровиковский переехал в Петербург. В столице первое время жил в доме Я. А. Львова, вошел в круг его друзей: Г.Р. Державина, И.И. Хемницера, Е. И. Фомина, Д.Г. Левицкого (последний стал его учителем).

Со 2-й пол. 1790-х Боровиковский становится известным портретистом. В его творчестве преобладает камерный портрет. Боровиковский стремится к утверждению самоценности и нравственной чистоты человека (портрет "Лизыньки и Дашиньки", 1794, портрет Е.Н. Арсеньевой, 1796, и др.). Боровиковский изображал на своих портретах "частного" человека; окутанные легкой дымкой модели Боровиковского пребывают в состоянии томного упоения гармонией своей внутренней жизни и окружающей их природы (портреты В. И. Арсеньевой, 1795, М.И. Лопухиной, 1797, Е.А. Нарышкиной, 1799, и др.). Частный характер носил и известный портрет Екатерины II, изобразивший пожилую женщину в салопе, прогуливающейся с левреткой по парку (1794). Характерный для сентиментализма культ частной жизни отражается в его парных и групповых семейных портретах — сестер А. Г. и В. Г. Гагариных (1802), А.И. Безбородко с дочерьми (1803), А.И. Кушевой с детьми (сер. 1800-х). Боровиковский пишет и парадные портреты: А.Б. Куракина (1801-02), Павла I (1801) и др. В 1810-е Боровиковского привлекают сильные, энергичные личности, он акцентирует внимание на гражданственности, благородстве, достоинстве портретируемых.

# «Дайте девушке пару туфель на шпильках — и она завоюет весь мир»: 60 лет со дня смерти Мэрилин Монро

60 лет назад ушла из жизни одна из самых известных актрис XX века, секс-символ 50-х годов Мэрилин Монро. Её любили зрители, хотя критики оценивали творчество актрисы весьма не-



однозначно. Тем не менее в Голливуде Монро была чрезвычайно востребованна, а её личная жизнь всегда притягивала внимание прессы.

# Умерла актриса из сериала «Звездный путь» Нишель Николс



Умерла актриса и певица Нишель Николс в возрасте 89 лет. Николс родилась в 28 декабря 1932 года. Ее карьера началась рано. В 16 лет она уже пела со знаменитым джазменом Дюком Эллингтоном. Ее прорыв состоялся в 1961 году в чикагском мюзикле «Kicks and Co». Однако мировую известность ей принесла роль в другом проекте — сериале «Звездный путь» («Star Trek»). Николс сыграла офицера связи лейтенанта Нийоту Ухуру на борту звездолета «Энтерпрайз». Премьера шоу состоялась в 1966 году.

# Турне Украинского оркестра свободы: когда музыка становится оружием

В Варшаве стартовало мировое турне Украинского оркестра свободы, созданного по инициативе Метрополитен-опера и оперного театра в Варшаве. Миссия музыкантов - борьба за свободу Украины на культурном фронте.



75 украинских музыкантов будут бороться за свободу Украины на культурном фронте в ходе мирового турне

В Национальной опере Варшавы 28 июля состоялся первый концерт Украинского оркестра свободы, созданного по инициативе Метрополитен-опера в Нью-Йорке и Большого театра в Варшаве в знак солидарности с жертвами войны в Украине. Концерт в польской столице стал первым выступлением оркестра в рамках предстоящего трехнедельного турне по Европе и Соединенным Штатам Америки. Музыканты оркестра посетят Великобританию, Францию, Германию и Нидерланды. Финальные концерты пройдут в Нью-Йорке и в Вашингтоне.

Идейной вдохновительницей создания оркестра стала канадский дирижер украинского происхождения Кери-Линн Уилсон. Она родом из города Виннипег, где проживает крупная украинская диаспора. Ее прадедушка и прабабушка иммигрировали из Украины в Канаду в начале XX века.



Репетиция Украинского оркестра свободы под управлением дирижера Кери-Линн Уилсон

За плечами у Уилсон более 20 лет опыта в качестве дирижера. Она работала с несколькими известнейшими оркестрами мира. В это тяжелое для Украины военное время она объединила вместе 75 украинских музыкантов, чтобы продемонстрировать художественное единство. По словам Уилсон, «этот оркестр олицетворяет художественный голос и душу Украины».

В составе оркестра музыканты, уехавшие из Украины после начала войны, украинские исполнители, работающие в европейских оркестрах и инструменталисты из украинских оркестров, в том числе, из Киевской национальной оперы, оркестра

Львовской филармонии, Национального симфонического оркестра Украины. Министерство культуры и информационной политики Украины поддержало этот проект, а Минобороны освободило музыкантов-мужчин от воинской повинности на время гастрольного турне.

На подготовку к выступлению было лишь 10 дней, интенсивные репетиции проходили в Большом театре - Национальной опере в Варшаве. После встречи с музыкантами польский вице-премьер, министр культуры и национального наследия Петр Глиньский сказал, что поддержка Польшей Украинского оркестра свободыэто символ того, что невозможно быть равнодушным к войне в Украине, и что эта страна отважно защищает не только свой суверенитет, но и Польшу, и всю Европу, и весь цивилизованный мир, демократические ценности и свободу.

Музыканты выступят в 12 городах и 13 лучших концертных залах, в частности, в Берлине, Мюнхене, Гамбурге, Амстердаме, Лондоне, Дублине, Нью-Йорке и Вашингтоне. Под управлением дирижера Кери-Линн Уилсон оркестр исполняет Симфонию №9 ми минор из «Нового Света» Дворжака, произведения Иоганнеса Брамса, Концерт №2 для фортепиано с оркестром фа минор Шопена с участием пианистки Анны Федоровой.



Подготовка к первому выступлению в Национальной опере Варшавы

Будет исполняться и Симфония №7 известного украинского композитора Валентина Сильвестрова, бежавшего в марте 2022 года из Киева с дочерью и внучкой. «Теперь ясно, как мало мы ценим времена, когда царит мир, и насколько хрупка цивилизация», - сказал композитор в одном из интервью. Также в концертах ожидается участие украинской оперной певицы Людмилы Монастырской, которая споет арию Леоноры из «Фиделио» Бетховена: «О нет, тиран, не за тобой грядущий день», - гимн человечности и миру перед лицом насилия и жестокости.

Знаменитый украинский дирижер Оксана Лынив, которая этим летом вновь стоит за пультом Вагнеровского фестиваля в Байройте и гастролирует по Европе с основанным ею Молодежным симфоническим оркестром Украины, приветствовала инициативу создания оркестра. «Сейчас существует очень много спонтанно организованных проектов. Один из самых важных из них - Украинский оркестр свободы под управлением Кери-Линн Уилсон. Участники оркестра - молодые музыканты. Но в Украине сейчас нельзя регулярно выступать или работать профессионально, поэтому замечательно, что Уилсон пришла в голову идея сыграть эту замечательную симфоническую программу».

По мнению Оксаны Лынив, очень важно и то, что украинские музыканты в ходе турне смогут встречаться с журналистами и давать интервью. «Им предоставляется платформа для того, чтобы поделиться своими личными историями и переживаниями. Важно, чтобы в Европе и в мире судили о ситуации в Украине не только по сообщениям СМИ и действиям политиков, но и по личным историям людей и пострадавших от войны семей», - уверена звездный украинский дирижер.

По матриалам СМИ

# **CDL TRAINING!**

# OKAЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



# «ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ»

приглашает вас на своё очередное выступление 13 августа 2022,

с 14:00 до 15:30

в помещении центра "Трубный Зов" по адресу -9313 Banes St, Philadelphia, 19115 (Скатибрук)

В это непростое, тяжёлое, военное время ещё важнее становятся наши встречи, где мы можем поделиться нашими мыслями и чувствами о происходящем с нашими близкими, друзьями, знакомыми. Это время нашей духовной и творческой взаимосвязи и взаимопонимания.

# Выступающие:

Галина Мороз Татьяна Тоток Роман Барский Евгений Тавер Евгений Гозман Иван Деревяшкин Александр Варавко Геннадий Калько

Валерий Мелик (ведущий, организатор 'Встреч Друзей')

Вход свободный

Вопросы - 215-526-3482, Валерий Мелик.



# ЕДА ИЗ ВОЗДУХА

Можно ли производить еду прямо из воздуха? Революционная идея финских ученых звучит настолько амбициозно, что больше похожа на вымысел писателя-фантаста или сказку проскатерть-самобранку. Од-

нако, с точки зрения науки, ничего фантастического в этом предложении нет. Более того, соответствующие эксперименты уже проведены и завершились успешно, образцы продовольствия получены, а в 2023 году даже запланировано строительство первого завода по производству "воздушной еды". За амбициозным проектом стоят команда исследователей из ЛТУ-Университета в Финляндии и созданный ими стартап Solar Foods. Однако ученые скромно отмечают, что придумали только технологию, сама же идея родилась еще в 1960-е годы, на заре космической эры.

Советские и американские ученые думали, как обеспечить пропитанием людей, находящихся на орбите или совершающих долгие космические перелеты, - то есть полностью оторванных от привычных нам способов добычи продовольствия. Производство еды из воздуха рассматривалось в качестве одного из вариантов. Только теперь, спустя более полувека, идея нашла свое практическое применение, только уже не в космосе, а на земле. И "воздушная

еда" стала реальностью.

Но как это вообще возможно? Воздух, которым мы дышим, - это смесь газов: преимущественно азота, кислорода и углекислого газа, а также растворенного в них водяного пара. А любой белок состоит из углерода, водорода, кислорода и азота. Так что необходимое сырье для производства в воздухе есть - задача фактически сводится к тому, чтобы разбить молекулы воды на составные части и правильно сгруппировать атомы. Нужны также несколько бактерий, которые начинают размножаться, питаясь продуктами этой реакции. "Этот процесс немного похож на выращивание дрожжей, - объясняет один из авторов технологии, только вместо сахара тут - электричество и углекислый газ. При помощи электричества разбиваются молекулы водяного пара - и образуется водород, который является источником энергии для микроорганизмов. А СО2 - источник углерода. Из этих де талей бактерии производят белки, жиры, углеводы и даже витамины".

Понятно, что стоимость такого производства зависит в первую очередь от цены на электроэнергию. В Финляндии, где собираются построить первый завод, электричество недорогое. А для углекислого газа можно использовать отходы производства биотоплива, заодно попутно снижая вредные выбросы. Расчетная мощность завода - 1 млн тонн в год;



этого хватит, чтобы обеспечить белком примерно 5 млн человек, то есть почти все население страны.

В будущем предложенная технология может помочь решить проблему голода в развивающихся странах, поскольку не зависит от климата или типа почвы и позволяет производить еду в любых условиях.

По вкусу и по внешнему виду полученная еда напоминает обычную пшеничную муку. Это очень питательное вещество: примерно наполовину оно состоит из белков, еще на четверть - из углеводов, остальное жиры и нуклеиновые кислоты. Но остается вопрос: насколько это вкусно? По словам разработчиков, ответ на него не так важен, поскольку есть "воздушную еду" в сыром виде никто и не предлагает. "Это ингредиент такой же, как мука, соевый протеин или белок молочной сыворотки, - поясняет профессор Питканен. - Он не предназначен для употребления в сыром виде. Из него можно и нужно делать готовые продукты. Хоть хлеб, хоть сосиски. Своего ярко выраженного вкуса у этой еды нет, он довольно нейтральный".

Ученый подчеркивает: у искус-

ственного протеина нет задачи полностью заменить привычную нам пищу. А для начала им можно хотя бы заменить животный корм. Хотя 6 евро за кило для животного кормадороговато. Тот же соевый протеин стоит в несколько раз дешевле. Впрочем, по мере роста производства и в местах, где дешевая солнечная энергия, себестоимость будет снижаться.

Но возникает другой важный вопрос - психологический. Не секрет, что звучащие в последнее время призывы экологов употреблять в пищу насекомых, мягко говоря, не вызывают особого энтузиазма в цивилизованных странах. Готовы ли мы ежедневно питаться на завтрак, обед и ужин бактериями?

Однако нужно вспомнить, что, строго говоря, мы и так ежедневно едим бактерии - причем в огромном количестве. Дрожжи, кисломолочные и широко разрекламированные бифидобактерии - и множество других. И даже не задумываемся об этом.

"Мне лично многие говорили, что скорее будут есть бактерии, чем насекомых, - улыбается Питканен. - Так что основной вопрос, на который предстоит найти ответ - это каким будет конечный продукт, чтобы люди захотели его есть? Он должен быть вкусным, что бы это ни было. Вкусным, доступным по цене и удобным". "В конце концов, забота о природеобычно не самое главное, о чем думают люди, когда выбирают себе ужин", - говорит он.



"Putin's State"

Kazys Kęstutis Šiaulytis (Lithuania)



# **.iving Trust in Pennsylva**ı

В штате Пенсильвания living trust это легальный договор, по которому вы передаете ваше имущество в trust, включая банковские счета, дом, ценные бумаги и пр. при вашей жизни. Не путайте living trust c testamentary trust, который вступает в силу после вашей смерти. Лицо или компания, управляющая Trust, называется "Trustee". Trustee можете быть вы, доверенное лицо или организация, назначенные вами. Trustee управляет trust по вашим письменным инструкциям.

Revocable living trust - это trust, который наследодатель может изменить или отменить в любое время. Это контрастирует с irrevocable trust, который не может быть отменён или изменён наследодателем. Одно из преимуществ revocable living trust это избежание probate. Probate - это судебная процедура, через которую проходит наследственное имущество перед передачей наследнику согласно Вашего завещания. Revocable living trust не должен проходить через probate, что очень часто означает быструю передачу наследственного имущества вашим наследникам. Однако в Пенсильвании probate-процедура относительно проста и недорогостоящая и по времени относительно непродолжительная, как в других штатах, например, Нью-Йорк,

Если вы имеете имущество в других штатах, например, дом во Флориде, в этом случае living trust может помочь. Это имущество будет проходить процедуру probate в штате, где оно находится. Это особенно проблематично, если в этом штате probate сложная, длительная и дорогостоящая процедура. Если все ваше наследственное имущество принадлежит living trust, то probate, скорее всего, можно избежать.

Другое преимущество revocable living trust – это уровень конфиденциальности в сравнении с завещанием. Если living trust не оглашает своё содержание в случае смерти наследодателя, то в случае завещания, весь наследственный процесс проходит через probate с полным оглашением наследственного имущества. Также в Пенсильвании revocable living trust не помогает в уменьшении налогообложения. Ваше имущество будет облагаться Pennsylvania Inheritance Тах и Federal Estate Тах, независимо от того, находится ли оно в revocable living trust или распределяется по завещанию.

Некоторые люди ошибочно думают, что, переведя своё имущество в revocable living trust, у них возникает право на получение MEDICAID. Ваше имущество, если оно находится в revocable living trust, ВСЕГДА БУДЕТ СЧИТАТЬСЯ ВАШЕЙ СОБСТВЕННО-СТЬЮ при подаче вами бумаг на MEDICAID. Также revocable living trust не защищает ваше имущество от кредиторов.

Если у вас есть вопросы, обращайтесь, пожалуйста, в офис адвоката Александра Ратнера по тел.215-969-4520 или 215-603-3724 (после 6 вечера).

10162 Bustleton ave., Philadelphia, PA 19116

# PETROVSKY





(215) 330-1024, стол заказов: (215) 330-1522

# бакалея и напитки



**DEL MONTE** Ketchup 24oz \$299 \$200 off

**GENESIO Extra Virgin** 

Olive Oil 1 liter (Italy)

\$499

\$999 \$200 off

Sunshine Farms Grade A Medium Brown eggs dozen \$100 off

\$429 \$130 off

\$299

Any Flavor SORRISOS

Natural pasta Sauce

<del>5279</del> 50 ¢ off

Reggianito Cheese "MERRO"

**BREAD CRUMBS** 

Plain 24 oz

**SUN VALLEY RAISINS** 6 pck 1.33oz \$2<sup>69</sup> 70 off

DAVIDOFF COFFEE SPECIAL all flavors



\$599

**HIGHGROUND** organic instant coffee 3.53oz \$899 \$300off JACOBS KRONUNG Ground coffee 500g



\$899 \$100off \$799



**\$**079







# пресервы, консервы и деликатесы

ПЕЧЕНЬ ТРЕСКИ (Iceland) 202 r \$379 80 coff

Wild Alaska PINK SALMON 14.75 oz \$349 \$100 off

ITALIAN MORTADELLA

\$799Hb \$200 off

**MAASDAM Swiss Cheese** \$699 \$100 off



Swiss Yellow Cheese \$699 \$100 off



RADAMER



ТУШЁНКА 100% Вееб

\$999 \$200 off **\$7**99 w/ Pistachio

Сало "ДОМАШНЕЕ" \$9<sup>99</sup> \$1 off \$899

ТУШЁНКА Свиная 400g (Poland) \$3<sup>49</sup> 50 ¢ off \$799



SMOKED NOVA SALMON Sliced "ACME" \$1999 \$1 off

899

lb

понедельник-суббота: 9:00 АМ - 9:00 РМ • воскресенье: 9:00 АМ - 8:00 РМ

\*регулярные скидки на данные товары не действуют

29

# Attorney At Law

# ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ

# ИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии

Составление завещания .....от \$99

# ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

# TRAFFIC TICKET:

если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги



ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ. ОБУЧАЕМ.

Выпускник Кустанайского сельскохозяйственного института по специальности агроном

267-939-4046 Геннадий Фоменко

215-388-0301

(215) 969-4520 После 6 вечера (215) 603-3724



267-231-7874 267-616-7215

лечебный, восстановительный после травм и спортивно-восстановительный для спортсменов всех дисциплин

Массаж проводит мастер спорта, заслуженный тренер по вольной борьбе (имеются лицензия и диплом)

> Первый массаж БЕСПЛАТНО

Любой вид оплаты.









# Alpha-Beta MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**МЫ ОТКРЫТЫ:** 

TH...YT.: 9AM-7PM

BT.,CP.,IIT.: 9AM-5PM

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

-Independence Blue Cross
-Blue Sheild (PPO/HMO)
-Ameri Health
-Keystone 65 complete
-Keystone Plan East

-Bravo Senior Partner
-Health Partners
-Medicare -Medicaid

Greater N.E. Medical Center, 10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

# КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу





jobsearch19053@yahoo.com Fax (215) 953-9301 Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

# COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are

REQUIRED

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax

EOE



# Мальчику 4-х лет ТРЕБУЕТСЯ энергичная, образованная, украиноязычная няня до 35 лет.

Возможно с проживанием, но не обязательно.

Помощь в ведении хозяйства при условии проживания.

Знание английского языка и наличие Driver's License желательно.

1-2 выходных дня в неделю.

Оплата чеком или наличными

Район: NE Philadelphia.

Text. or call 212-441-0099

Звонить в любое время

# БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

для пожилых людей и тех, у кого есть проблемы со здоровьем, имеющих программу от штата Пенсильвания.

> Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.

Для информации о программе, позвоните по телефону:

267-921-6458

# EALS DIRECT

3853 Aramingo Ave, Unit #27 Philadelphia, PA 19137

office@mealsdirect.info Mon.-Fri.9 am -5 pm

# БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

для людей похилого віку та людей з проблемами здоров'я, які мають програму від штату Пенсільванія.

> Привеземо додому свіжі продукти і гарячі обіди та вечері.

За Інформацією зателефонуйте за номером:

267-921-6458















11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

БЕСПЛАТНО

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы в
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

**ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ** 

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)

# N©RTHEAST INSURANCE

• PENNSYLVANIA •

355-5050

Низкие цены!

**БИЗНЕСЫ** 

General Liability

и Tax ID

Workers Compensation

• Открытие компаний

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### **АВТОМОБИЛИ**

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI





- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

### **ДОМА**

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use Commercial Properties
- Много claims

## **AUTO TAGS** ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

### **НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116 (intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com northeastinsurance@gmail.com









Licensed agent





### В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ДВУХРАЗОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

### А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочнокишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем все это нам по плечу!

Возможны экскурсии по Майами (скидка 50%)

- •ВИТАМИНОТЕРАПИЯ- КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ С, D, В АНТИОКСИДАНТАМИ.
- •ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
- •ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ DETOX ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
- ЛИМФОДРЕНАЖ ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
- ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
- БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
- •ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

**МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ** клиентов!

звоните за подробностями

224-628-2144 | 305-916-1248



Ц<mark>ентрлечения от алкоголя и</mark> котической зависимости

Бесплатная консультация по телефону (714) - 798-3423 Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

# Наш центр лечения одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

Road to Recovery

South California

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.

### Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326: EMAIL - scrr7057@gmail.com отзывы клиентов на сайте www.socalroadtorecovery.com

Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

# Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

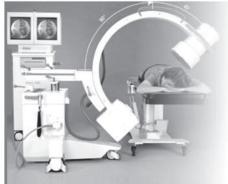




# Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel

Новейшие методы лечения болей в шее, спине, коленях и других суставах



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.



# В НАШЕМ ОФИСЕ ВО ВРЕМЯ ЭПИДЕМИИ СОБЛЮДАЮТСЯ ВСЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

✓ Принимаем только по одному пациенту единовременно.

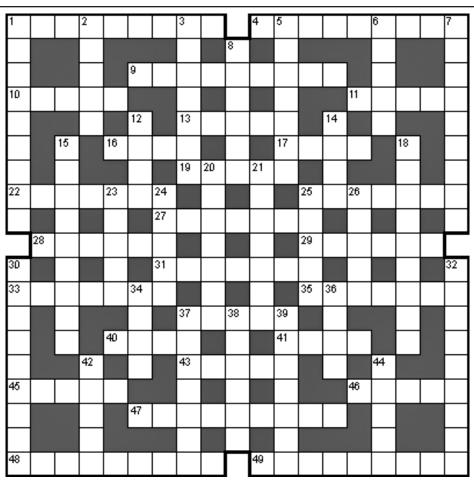
Следующий пациент ожидает своей очереди в машине.



Somerton Medical Building (Bustleton & Byderry) 12000 Bustleton Ave. Suite 208

215-969-2331

www.philapainclinic.com



или существенно снижаются

### По горизонтали:

- 1. Устройство для снижения шума двигателей внутреннего сгорания.
- 4. Коллегия, избранная для руководства собранием, совещанием.
- 9. Морская мера длины.
- 10. Ручной инструмент для сверления отверстий.
- 11. Картина или рельеф, украшающие

- 35. Уменьшение массы ледника или снежного покрова в результате таяния и
  - испарения.

27. Невысокий каменный выступ у печки.

29. Обличающее, бичующее осмеяние.

отношению синуса к косинусу.

31. Тригонометрическая функция, равная

33. Оптический прибор для рассматрива-

ния удалённых предметов обоими глаза-

- 37. Бег по пересечённой местности без дорог.
- 40. Награда, плата, вознаграждение.
- 41. Восточное кушанье из варёного риса с жиром, кусочками мяса и с пряностями.
- 43. Спортивная обувь.

ского фольклора.

28. Женская одежда.

- 45. Холодное кушанье из нарезанных кусочками овощей, зелени.
- 46. Шест с лопастью для гребли.
- 47. Преступное присвоение чужого.
- 48. Застеклённое помещение для содержания теплолюбивых растений.
- 49. Созданная среда.

### По вертикали:

- 1. Венецианский лолочник
- 2. Учебно-воспитательное учреждение.
- 3. Свободомыслящий человек.
- 5. Верхняя тёплая женская одежда без рукавов.

Спартак. 42. Затон. 44. Пение. Луза. 36. Брод. 37. Каберне. 38. Октава. 39. са. 26. Дятел. 30. Аббатство. 32. Пятиборье. 34. 6. Дацан. 7. Монорельс. 8. Клумба. 12. Пиво. 14. Безе. 15. Удивление. 18. Аберрация. 20. Инже-нер. 21. Нонсенс. 23. Каток. 24. Плеть. 25. Мас-1. Гондольер. 2. Школа. 3. Либерал. 5. Ротонда ПО ВЕРТИКАЛИ:

- 6. Ламаистский храм.
- 7. Вид транспорта.
- 8. Садовый цветник в виде замкнутой фигуры.
- 12. Слабоалкогольный напиток.
- 14. Лёгкое пирожное.
- 15. Изумление.
- 18. Изменение линейной структуры хромосом.
- 20. Специалист с высшим техническим образованием.
- 21. Несообразность, бессмыслица, неле-
- 23. Приспособление для глажения тка-
- 24. Верёвки или ремни, служащие для подстёгивания животных.
- 25. Одна из основных характеристик материи.
- 26. Лесная птица.
- 30. Католический монастырь с принадлежащими ему владениями.
- 32. Вид многоборья.
- 34. Часть стола для бильярда.
- 36. Мелкое место реки или озера, удобное для перехода
- 37. Сорт вина.
- 38. В музыке: восьмая ступень гаммы.
- 39. Российский футбольный клуб
- 42. Залив со стоячей, непроточной во-
- 44. Исполнение вокального произведе-

ровство. 48. Оранжерея. 49. Окружение. Плов. 43. Бутса. 45. Салат. 46. Весло. 47. Вонокль. 35. Абляция. 37. Кросс. 40. Мзда. 41. ка. 28. Платье. 29. Сатира. 31. Тангенс. 33. Би-Дрель. 11. Панно. 13. Роман. 16. Ниша. 17. Диез. 19. Лиана. 22. Епископ. 25. Медведь. 27. Лежан-1. Глушитель. 4. Президиум. 9. Кабельтов. 10.

: ИПО ТОРИЗОНТНОЕ Н

22. Глава церковного округа. 25. Зверь, традиционный персонаж рус-

какой-нибудь участок стены, потолка.

ной и женщиной.

17. Музыкальный знак.

деятельности.

13. Любовные отношения между мужчи-

16. Определённая сфера какой-нибудь

19. Стебель вьющегося растения.

# ТАКИХ БОЛЬШЕ НЕ ДЕЛАЮТ

# Голливудская пара была легендарной и в кино, и в любви

На НВО Мах вышел документальный мини-сериал «Последние кинозвезды». Один из лучших современных актеров Итан Хоук исследует в этом эпиче-



ском шестичасовом проекте жизни и карьеры Пола Ньюмана и Джоан Вудворд — звездных супругов и легендарных актеров предыдущего поколения, лауреатов «Оскара» и Канн, проживших на виду у публики больше полувека и, что немаловажно, сумевших все это время оставаться вместе.

«По-моему, люди будут думать о них как о последних кинозвездах. Они были последними, с кем в начале их карьеры обращались так же, как с Гэри Купером и Кэтрин Хэпберн. И они это пережили». Большой американский писатель Гор Видал десятилетиями дружил с голливудскими иконами Полом Ньюманом и Джоан Вудворд — и эти его слова, с которых начинается мини-сериал Итана Хоука о великой актерской супружеской паре и которые дают ему эффектное название, сначала кажутся некоторым преувеличением, если даже не сказать провокацией. Спору нет, Ньюман и Вудворд были настоящими звездами. Особенно он, без маскулинной стати и поволоки в голубых глазах которого немыслимы такие шедевры, как «Хад» и «Хладнокровный Люк», «Буч Кэссиди и Сандэнс Кид» и «Цвет денег», да что там голливудское кино 1960-1970-х в принципе. Но и она, пусть во многом в свое время недооцененная, а сейчас в сущности и вовсе забытая, тоже — до тех актерских высот, которых Вудворд достигала в «Трех лицах Евы», принесших ей «Оскар», далеко всем современным артистам, играющим расстройство множественной личности.

Но — последние, серьезно? Как будто после Ньюмана и Вудворд не было звезд, одно имя которых гарантировало многомиллионные бюджеты и сборы!

Впрочем, стоит прислушаться к

словам Видала, и, если не вырывать цитату из контекста, выяснится, что, говоря о Ньюмане и Вудворд, не меньше он говорит и об их времени — «последней эпохе, когда кино было самым универсальным и массовым из искусств». И вот здесь с писателем трудно спорить. В самом деле, условные Том Круз или Леонардо Ди Каприо могут одним своим участием обеспечить фильмам несколько сотен миллионов долларов финансирования или миллионы зрителей по всей планете, могут даже не покидать страниц таблоидов, но будет ли кто-то всерьез прислушиваться к их взглядам на устройство мира? У поколения Ньюмана и Вудворд эта привилегия была, и им для этого даже не нужно было делать ничего, кроме как играть в популярном кино, то есть просто быть известными актерами. Есть ли в принципе в наши дни серьезные взрослые фильмы, которые одновременно смотрит и обсуждает весь мир? Кажется, эта функция надолго перешла к сериалам вроде «Игры престолов» и «Очень странных дел», а кино и правда перестало быть доминирующей формой массового искусства.



Кадр: фильм «Последние кинозвезды»

Что ж, тем пронзительнее смотрятся завороженно оглядывающиеся на ушедшую эпоху «Последние кинозвезды», которые последовательно повествуют об охвативших полвека карьерах своих героев. Вот их знакомство на нью-йоркских театральных подмостках — и мгновенно вспыхивающий, несмотря на жену и троих детей у Ньюмана, бурный роман. Вот середина 1950-х и знаменитая «Актерская студия», где Ньюман и Вудворд постигали Метод — в компании Марлона Брандо, Джеймса Дина и Мэрилин Монро; вскоре построенная на радикальном эмоциональном проживании актером персонажа система игры станет доминирующей не только в американском театре и кино. Вот переезд в Калифорнию и контракты с голливудскими студиями: Вудворд тут же становится звездой и завоевывает «Оскар», а Ньюман, даже несмотря на успех таких экранизаций Теннесси Уильямса, как «Кошка на раскаленной крыше» и «Сладкоголосая птица юности», напротив, терзается сомнениями, чувствует себя куда менее талантливым, чем жена и чем современники, вроде тех же Брандо и Дина. Вот его прорыв к славе с «Бильярдистом» и «Хадом» и превращение по ходу 1960-х в одну из главных звезд Америки.

«Кого из голливудских селебрити вы мечтаете увидеть?» — спрашивают у впервые приехавших в Штаты The Beatles. «Пола Ньюмана», — тут же звучит в ответ

Вот ее параллельный уход в тень три дочери, как и часто гостящие у пары дети Ньюмана от первого брака, требуют воспитания; кроме того, никто не отменял и гендерную несправедливость: почти у любых, сколь угодно популярных актрис на четвертом десятке непременно начинают иссякать предложения даже и в наше время, что уж говорить о шестидесятых... И так далее: его увлечение политикой и автогонками, ее возвращение в большое кино, роли у Скорсезе, Олтмана и Коэнов, режиссерские проекты, личные драмы и профессиональные препятствия, впечатляющие благотворительные инициативы и, наконец, счастливая, осознанная старость, облагороженная сохраненной, несмотря ни на что, любовью.



Кадр: фильм «Последние кинозвезды»

Что ж, при всей основательности подхода «Последних кинозвезд» к истории кино — а Итан Хоук в самом деле умно и элегантно иллюстрирует повествование кадрами из фильмов Ньюмана и Вудворд, большую часть которых тут же хочется немедленно пересмотреть, — именно закадровая жизнь героев в итоге оказывается основным источником откровений в этом сериале. Причем речь, конечно, вовсе не о неизбежно проскальзывающих скандальных деталях вроде измен и семейных разборок, алкоголизма и деталей сексуальной жизни - хотя признание Ньюмана, этого секс-символа нескольких поколений, в том, что только Вудворд своей раскованностью вдохновила его открыть в себе какую бы то ни было сексуальность в принципе, и правда сотрясает представление об актере. Получается, что без встречи с ней он вряд ли смог бы превратиться в такую подчеркнуто мужественную икону большого экрана.

Но еще интереснее оказывается другое. В основе «Последних кинозвезд» лежат интервью, взятые по заказу собиравшегося писать мемуары Ньюмана у него самого, у Вудворд, их родных, многочисленных друзей и коллег. Актер, впрочем, потом передумал и пленки с записями собственноручно сжег (почему-то вместе со смокингом). От записей тем не менее остались расшифровки — и Хоук пригласил своих звездных друзей зачитать за кадром фрагменты из них (так, записи Ньюмана читает не кто-нибудь, а Джордж Клуни, а Вудворт — Лора Линни). При этом такое парадоксальное — и уместное, привносящее в рассказ о великих артистах элемент чистой актерской игры — использование этих интервью только подчеркивает их откровенность, превращает личное в универсальное, трансформирует частные изгибы судеб и персональные истины в более широкие высказывания о природе актерской профессии. Да что там — о человеческой натуре как таковой.



Что в процессе, например, выясняется? Что в реальности не существует и не может существовать никаких актерских типажей и амплуа, а по-настоящему выдающиеся роли рождаются, только когда даже самый техничный актер отбрасывает набор приемов и открывает и себе, и зрителю себя настоящего. Что закадровая судьба артиста всегда неотделима от его присутствия на экране — более того, повороты и надломы этой судьбы во многом определяют прочтение любой роли. Что справедливо при этом и обратное. Что, наконец, сама жизнь — причем любая, как бы далека она ни была от сценических искусств — немыслима без элементов подспудной актерской игры, перформанса на публику, только единственно и способного придавать хоть какую-то стройность тому безумному хаосу, которым является человеческое существование. И, как показывает пример Пола Ньюмана и Джоан Вудворд, способного сподвигнуть даже на такие фантастические достижения, как например, сохранить любовь на протяжении половины столетия.

Мини-сериал «Последние кинозвезды» (The Last Movie Stars) вышел на НВО Мах

Евгений Шульгин





AAA DISTRIBUOTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



# DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

### REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- . Understand and speak the English language
- . Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- . Be in good health with no medical restrictions
- . Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

### **SKILLS AND ABILITIES:**

- . Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- . Loading and unloading of products.
- Work overtime.

### **DRIVERS WORK SCHEDULE**

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm Friday 8:00 am - 6:00 pm Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

**Salary:** starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

> **Call Vlad** 215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114 215-704-7300

# KITCHEN & BATH **DESIGNER**/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm 8:00 am - 6:00 pm Friday 8:00 am - 5:00 pm Saturday

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad** 215-704-7300



В мире существует множество разнообразных праздников, а 5 августа отмечался Международный день пива. Этот напиток самый популярный в мире после воды и чая. Ежедневно его потребляют около миллиарда человек на планете. Пиво имеет тысячелетнюю историю и несколько сотен видов на любой вкус. Не удивительно, что ему посвятили отдельный праздник.

Международный день пива — это неофициальный праздник, отмечаемый в первую пятницу августа. Почему так? Джесс Авшаломов, основатель праздника, выбрал именно эту дату, ведь она относительно "далеко" от других пивных праздников. А также Авшаломов привел в качестве аргумента летнюю погоду: в разгар жары хорошо бы выпить прохладного пива.

Международный день пива впервые отметили в 2007 году в Санта-Круз (Калифорния), США. В этот день принято:

- встретиться с друзьями и насладиться вкусом пива;
- поздравить тех, кто производит и подает пиво.

### Где и как появилось пиво

Пиво изобрели случайно тысячи лет тому назад. Из-за празднования Octoberfest люди часто считают родиной пива Германию. Да и слово beer возникло именно в этой стране. Однако раньше пиво называли peor или bior из-за его пены. Со временем слово модифицирова-

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ПИВА

лось в немецкий bier и английский beer. Однако некоторые версии утверждают, что название произошло от латинского корня biber, что означает "напиток".

А сама история возникновения пива тоже достаточно интересна. Его создателями были древние шумеры. Согласно истории, пекарь должен был приготовить хлеб и забыл тесто на солнце. Оно "заиграло", но пекарь решил попробовать продукт. Вкус ему понравился. Вот так случайно придумали первое пиво. А тысячелетие спустя этот напиток имеет разные вкусы и способы приготовления.

# Виды пива

### • По составу

90% видов напитка варят из злаков. Европейское пиво преимущественно производят из ячменя. Также популярным является пшеничное пиво. Для приготовления напитка может использоваться солод (проращенный ячмень) и другие зерновые рожь, кукуруза, рис.



### • По цвету

Отличается пиво по своему цвету и крепости. Основные цвета: светлое, темное, красное, белое и смешанное. Крепость определяется по проценту спирта в составе напитка: от 3-4% в легких сортах до 11-12% в самых крепких разновидно-СТЯХ.

# • По способу брожения

Главной классификацией пива является вид брожения. Соответственно, пиво бывает двух видов: сваренное при низких температурах пиво низового брожения (лагер) и пиво верхового брожения, которое готовится при более высоких температурах (эль, портер, стаут, пшеничное пиво).

### Польза и вред пива

Наверное, все слышали, что от пива появляется "пивной животик". Однако многие утверждают, что пиво может быть полезным, если им не злоупотреблять. Пиво способно выводить из организма алюминий, а при регулярном употреблении снижает вероятность появления камней в почках. В то же время, в составе пива содержится калий, магний, фосфор, цинк, железо, медь, витамины В1 и В2, витамин

А хмель и ячмень, из которых производят напиток, содержат кремний, сохраняющий плотность костей, эластичность суставов, положительно влияющий на мозг.

Однако кроме пользы пиво несет и вред нашему организму. Напиток содержит сивушные масла, альдегиды, эфиры и метанол. Именно из-за них человек пьянеет. При регулярном избыточном употреблении развиваются признаки алкоголизма. Повышается тревожность, появляется тремор рук, лень, агрессия, лживость, замедленная реакция. Само пиво не очень калорийно. Обычно люди набирают вес

из-за различных снеков и закусок к нему.

По рекомендациям ВОЗ, мужчинам следует употреблять не больше двух бутылок пива в день, а женщинам — не больше полутора бутылок.

### Интересные факты о пиве

- Как в наше время мужчины иногда соревнуются, так и раньше устраивали соревнования. В Средние века при университетах существовали придуманные пивные "королевства Гамбринуса". Чтобы получить корону, нужно было выпить больше, чем предыдущий "король". Иногда приходилось выпить более 60 л пива за
- На протяжении многих веков пивоварением занимались женщины. В Англии вообще сформировалась отдельная категория женщин-пивоваров, которых называли Ale Wives.
- В 1814 году в Лондоне произошло "пивное наводнение". Взорвались цистерны с пивом, в результате чего 1 500 000 л напитка вылились на улицы. "Наводнение" затопило улицы и разрушило несколько домов, было даже несколько жертв.
- В мире изготовили космическое пиво. Ячмень для напитка вырастили в модуле этой космической станции. Сварили 250 банок пива и продали за 10 000
- В мире существует множество музеев пива, самый большой — в Кентукки США. Там находится более миллиона экспонатов: этикетки, пробки, банки, старинное пивоваренное оборудование.
- На самый известный пивной фестиваль Octoberfest ежегодно приезжает около 6 млн человек

Богдана Макалюк

### Григорий Горин

# Массовка

(Моноскетч)

Голос по радио. Внимание! Внимание! В следующую субботу коллектив нашей фабрики производит массовый выезд за город. Хорошего отдыха вам, товарищи!

Шум, музыка, обрывки песен.

На сцене появляется массовик с мегафоном.

Массовик (в мегафон). Товарищи! Товарищи! Мы с вами приехали в один из живописных уголков Подмосковья! Здесь и река, и лес, и бугорки-пригорки, и другие природные данные... А то, чего природа не производит, мы привезли с собой!.. Как говорится, чего нет на свете, то есть в буфете!.. Поэтому давайте быстренько разберем провизию — и все на отдых!..

Давайте быстренько поднимем тонус!.. Располагайтесь поудобней!.. Раскупорили бутылочки, откинули пробочки!.. Не слышу звона бокалов!.. Не слышу!.. О, слышу!.. Хорошо пошло! Молодцы!.. Первый тост — за службу, второй — за дружбу, третий — без тоста, четвертый — так просто! Извините за шутку — работа такая!.. Закусывайте, дорогие друзья! Приятного аппети-

А теперь прошу оглядеться по сторонам... Вы видите, какие здесь чудесные места?!.. Травка зеленеет, солнышко блестит... А, между прочим, это — историческое место! Много веков назад на этом самом месте состоялась историческая битва русских воинов с татаро-монгольским игом!.. Я не помню, кто победил, но, как видите, природа уцелела... Ни одного дерева не сломано!.. Давайте же и мы по примеру предков поведем себя здесь достойно... Я это потому говорю, что отдельные товарищи уже для чего-то рубят кусты!.. Зачем это делать?!.. И так светло!.. А греться незачем!.. Греться надо изнутри!.. Не слышу звона бокалов!.. Не слышу!.. О, слышу!.. Хорошо слышу!.. Нет, стаканы бить не надо! Посуда бьется к счастью, когда она своя, а не казенная!.. И напрасно кто-то кинул в меня помидором! Глупая шутка!.. Лучше бы поиграли в волейбол!.. Кто взял волейбольную сетку?.. Зачем же ею рыбу ловить, товарищи?.. Она же не для этого выпускается... А где мяч?.. Где мяч?!.. Ну, товарищи, зачем это делать?.. Кто его лопнул?!.. Я спрашиваю, кто лопнул мяч?.. Глупые шутки!.. Между прочим, березу грызть не надо!.. Какой еще, к черту, березовый сок? У нас пива полно... А это кто там на сосну залез?.. Ты чего на сосну залез?.. Ах, ты ворона из себя изображаешь?.. Какой ты ворон — ты дурень старый!.. Слазь немедленно! Упадешь же... Упадешь же... Упадешь же... О!.. Что я тебе говорил?.. Перелом, поди... Теперь шину надо накладывать!.. Э-э!.. Не трогай шину от машины, здесь нужна другая шина... Товарищи! Давайте как-то организованней! Нельзя же так, честное слово!.. Мне же за вас отвечать!.. Куда ты пошел? Куда ты пошел?... Куда ты пошел купаться, когда ты еле стоишь?!.. Причем на руках!.. Переверните его быстро! Э-э!.. Что там за шум, а драки нет?!.. Ах, есть?.. Товарищи, растащите их!.. Минуточку, а кто там с ружьем балует?.. Откуда ружье?!.. А ну, брось ружье!.. В кого целишь, балда?.. Какой это заяц, это же наш бухгалтер!.. Господи, что ж это делается?.. Минуточку, кто там динамит рвет?!.. Зачем рыбу глушить, она и так плохо слышит!.. А ну, давайте заканчивать отдых... Где шофер?.. Где шофер, спрашиваю?!.. О-о!.. Кто ж его так накачал?!.. Я же предупреждал — шофера

не спаивать! Он же только из больницы

выписался... А ну, запихивайте его в ка-

# **6000**



бину! Запихивайте!.. Э-э! Не давайте ему грызть баранку!.. Дурак, это же несъедобная баранка!.. А ну, привязывайте его!.. Так! Одну ногу к газу привязывайте, а другую — к тормозу... Привязали?.. Так!.. А теперь пощекочите его, чтобы он ногами двигал... Поехали!.. (Пошатываясь уходит со сцены.)

### Семен Альтов

# Гармония

Я сбился с дороги и к утру въехал в город, которого на карте вроде бы не было.

Странный город. На улицах старики, женщины, дети. Мужчин ни одного. Я спросил деда:

- А где мужики?
- Как где? В тюрьме.
- Не понял.
- Не местный, что ли?
- Не местный.

— Оно и видно. В девять утра мужики, кто на машине, кто на велосипеде, кто пешком — в тюрьму. Боже упаси опоздать. Ровно в девять тюрьма закрывается.

. Мы со стариком шли по неприбранной улице, и вдруг за красивой решеткой, обтянутой проволокой, открылся дивный архитектурный комплекс.

- Вот и тюрьма, с гордостью сказал дед. — Правда, красиво?
- Да это целый город со всеми удобствами! Лужайки, бассейн, фонтаны!
- А то! старик сплюнул. О чем вопят на свободе, возможно только в тюрьме. Попробуй-ка брось там окурок! Бросил? Вон из тюрьмы! И вот ты на свободе, когда все нормальные люди в тюрьме. Позор! А за решеткой все условия для раскрытия творческой личности. Ничего не отвлекает. Никаких соблазнов. Как говорится: твори, выдумывай, пробуй, бандитская рожа! Народ-то талантливый! Видите, что может человек, если его посадить в тюрьму.
- И этих замечательных людей годами держат в заключении?
- Если безвылазно сидишь в тюрьме, звереешь, дед вздохнул, станешь профессиональным преступником, по себе знаю. Сейчас, слава богу, сообразили.

Ровно в 21.00, когда звонит колокол, все выходят из тюрьмы на свободу. И так каждый день. Вы никогда в тюрьме не сидели?

- Пока нет, сказал я.
- Ну, еще молодой. Все впереди. Вам незнакомо чувство заключенного, когда он выходит за ворота на волю! Вот радости-то! Тут к ночи такое начинается!



- Праздник? спросил я.
- Не приведи господь! Просто не верится, что эти распоясавшиеся скоты час назад были примерными арестантами. Так уж человек устроен. Ночь свободы жуткое дело! Крики, смех, плач, драки, вплоть до убийства доходит! Да. Восемь-десять трупов вынь да положь!
  - Кошмар! меня передернуло.
- А то! В тюрьме никто ни грамма! Иначе расстрел! А на свободе вино на каждом углу. Залейся. Выйти на свободу и не отметить дураков нет. Хотите стаканчик?
- Нет, нет...
- А я пропущу, старик открыл водопроводный кран, налил красного вина, залпом выпил и зарумянился. Вот. Ночью пьют до беспамятства. Будто в последний раз. Вот и выходит, что на свободе в человеке просыпается все худшее, а в тюрьме все лучшее.
- И сколько эта Варфоломеевская ночь длится?
- А сколько она может длиться, когда ровно в девять утра все должны быть в тюрьме?
- Погодите. Так что, убийцы остаются на свободе?
- Нет. Убийцы остаются в тюрьме. В девять ноль-ноль, я же говорю, все в тюрьму! А раз все, значит, среди арестантов наверняка окажутся и убийцы. Так что ни одно преступление не остается безнаказанным. А сидят все, начиная с шестнадцати лет и кончая шестьюдесятью шестью. Сами понимаете, пятьдесят лет срок, достаточный для наказания с одной стороны и раскаяния с другой.
- Погодите! я споткнулся. А как же невиновные? Они тоже в тюрьме?
  - А то! Ясное дело, в тюряге.— Получается, сидят ни за что?
- Почему? Отсидел ты, допустим, лет десять ни про что, ни за что, значит, имеешь полное моральное право совершить преступление. Раз ты за него отсидел. Логично?
- Ну, а жертвы-то, жертвы?! Тех, кого не убили, но пытались убить. Они, если я правильно понял, тоже в тюрьме!
- Ну да! Все продумано. Во-первых, жертва знает: тот, кто над ней надругался, понесет наказание. Да вот он, сидит рядом. Попался, голубчик! К тому же смотрите: сегодня я жертва, ты преступник, а вечером выйдем из тюрьмы, возможно, наоборот.
  - Странная, однако, логика.
- Зато логика. И о женщинах позаботились. Их же тянет к кому? К тому мужику, который способен на поступок. А коли сел в тюрьму, наверное, что-нибудь совершил. Как бабы вечером ждут своих из тюрьмы! Это надо

# Анекдоты

Врач-косметолог сделал пациентке греческий профиль, разгладил морщины, удалил двойной подбородок, уменьшил рот...

- Чего еще изволите?
- А можно мне сделать большие выразительные глаза?
  - Конечно! Взгляните на счет!

Объявление: «Правильно и со вкусом носить вещи научит опытный грузчик».

Директор банка спрашивает поступающего на работу бухгалтера:

- Сколько времени вы проработали на последнем месте работы?
  - Четыре года.
  - Неплохо. А почему уволились?
  - Амнистию объявили.
- Ты знаешь, дорогой, дуб, под которым мы познакомились, сожгло молни-
  - Так ему и надо!

Франция. Магазин. Леди второй час выбирает себе шляпку. Продавец невозмутимо выносит новые и новые коробки. Наконец, дама успокаивается и говорит:

- Я, пожалуй, возьму вот эту, упакуйте, пожалуйста...

Продавец молча кладет шляпку в коробку.

- Сколько с меня?
- Нисколько, мадам. Вы в ней пришли...

Посетитель ресторана - официанту:

- Официант, если это чай, дайте сахар. А если это суп, дайте соль!

видеть! Каждый раз на шею кидаются, будто в последний раз. Опять мудро. Что главное для любви? Разлука. Чувства остреют. Пожалуйста, ежедневно разлука. Представляете эту безумную ночь, когда знаешь: утром в тюрьму!

- Так где у вас лучше: в тюрьме или снаружи? Куда народ тянется?
- Судите сами. По сравнению с тем, что творится в городе ночью, в тюрьме благодать. Там под охраной кто тебя тронет! Это на свободе черт знает что, и нету управы. Так человек устроен: свобода для него это шанс сесть в тюрьму. И глупо им не воспользоваться.
- Так выходит, полжизни в тюрьме? Полжизни на воле. Режим: утром в тюрьму, день отсидел, вечером вышел, ночь на свободе, утром в тюрьму.

Замкнутый цикл, естественный, как все в природе. Сбылась мечта всех народов: свобода, равенство, тюрьма, братство!

Мы попрощались. Очевидно, я сбился с пути и попал в город будущего.





# ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

Мы - лучшие!

Мы постоянно занимаем первые места в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам: **МЕДСЕСТРЫ** ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ ЛОГОПЕДЫ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более

\$2,000

# Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др.бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агенствах! Высоко ценим ваш труд!

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waivier, Option

2 Park Lane, Suite 106 Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ

**5-598-6991** 7 дней в неделю

И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

# Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Теат

# грузовиков CDL class A водителеи

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Bac нет прав CDL class A? Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права

**CDL** class A

для работы водителемдальнобойщиком

\* Обучаем и трудоустраиваем!!! Мы одни из немногих обучаем

и принимаем на работу водителей без опыта



550 State Road, Suite 113 Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

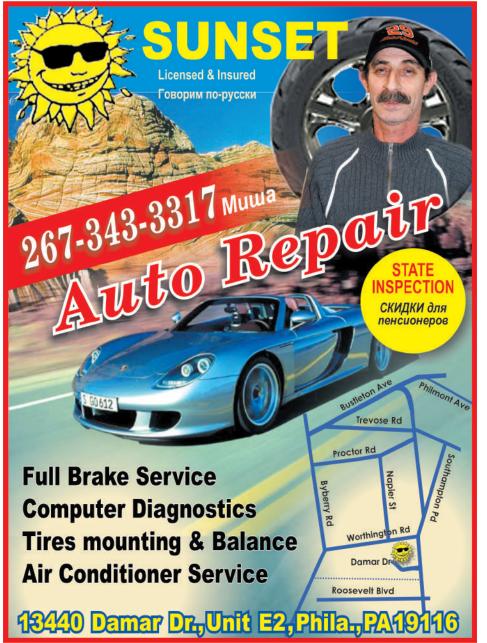
# Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются
на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и ОТ











# MIKHAIL FREYLIKH

(215)671-8840

**Physical Medicine & Rehabilitation** 

**Board Certified** 

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy, Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ '.BAC HET CTPAXOBKИ Е ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ а если вам болит, то у нас

вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

Недавно или

давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www. Insurancexchg.com



ERIC GASPARYAN over 20 yrs experience licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)

TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями. Наши агенты найдут для вас компанию с налучшими для вас условиями. МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

